



# Fides

4/2011  
28.3.2011

Katolinen hiippakuntalehti. Katolskt stiftsblad. 74. vuosikerta. ISSN 0356-5262.



## Tässä lehdessä

### TOIMITUKSELTA

2 Pääkirjoitus

### UUTISIA

3 Uutisia hiippakunnasta ja maailmalta

### OREMUS

5 Hengellistä aineistoa

### PAIMENELTA

- 6 Helsingin piispan kirje paastonajalle
- 6 Biskopens brev för fastetid
- 7 Maahanmuuttokeskusteluun tarvitaan inhimillisyttä
- 16 The Bishop's letter for Lent

### OHJELMA

- 8 Seurakunnat
- 9 Tapahtumat

### ARTIKKELEITA

- 10 Paastokeräys - Fasteinsamling - Lenten offering
- 11 Luja periaatteissa, lempeä niiden soveltamisessa
- 12 Suomalaista ekumeniaa esiteltiin Ekumeenisessa patriarkaatussa

### LUKIJOILTA

- 14 Ajatuksia rukouksesta ja elävästä uskosta
- 14 Frimurare eller katolik - ett val
- 14 Vieraalla maalla kaukana

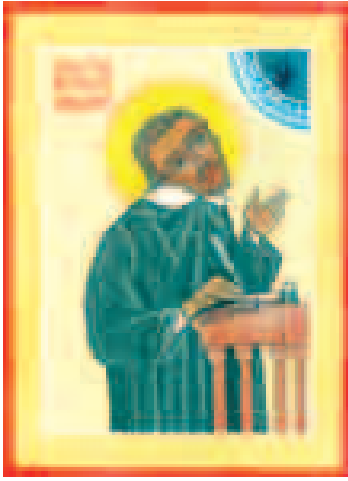
### NUORILLE

- 15 Tapaaminen Jeesuksen kanssa: Jeesus ja Sakkeus

### IN ENGLISH

- 16 Some Material in English





**Fideksen vuosi 2011  
(74. vuosikerta)**

nro	dl	ilmestyy*
01	3.1.	14.1. (6.2.)
02	24.1.	4.2. (6.3.)
03	21.2.	4.3. (27.3.)
04	14.3.	28.3. (17.4.)
05	4.4.	15.4. (15.5.)
06	2.5.	13.5. (12.6.)
07	30.5.	10.6. (31.7.)
08	18.7.	29.7. (28.8.)
09	15.8.	26.8. (18.9.)
10	5.9.	16.9. (9.10.)
11	26.9.	7.10. (6.11.)
12	24.10.	4.11. (27.11.)
13	14.11.	25.11. (18.12.)
14	5.12.	16.12. (22.1.)

\*) Sulkuihin on merkitty se päivämäärä, johon asti lehdessä julkaistavat ohjelmat ja ilmoitukset on syytä antaa.

**Katolinen  
hiippakuntalehti  
Fides**

Päätoimittaja: Marko Teraportti. Toimitus ja tilaukset: Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puhelin 09-6129470. Fax 09-650715. Pankkiyhteys: (IBAN)FI9880001901242553, (BIC) DABAFIHH. Ilmestyy 14 kertaa vuodessa. Vuosikerta 30 €, ulkomaille 35 €.

**Katolskt  
stiftsblad  
Fides**

Huvudredaktör: Marko Teraportti. Redaktion och prenumerationsstjänst: Sankt Henriksplassen 1 B, 00140 Helsingfors. Telefon 09-6129470. Fax 09-650715. Bankförbindelse: (IBAN)FI9880001901242553, (BIC) DABAFIHH. Utkommer med 14 nummer årligen. Prenumeration 30 €, till utlandet 35 €.

PAINO / TRYCK  
I-print Oy, Seinäjoki

INTERNET  
katolinen.net > fides  
fides@catholic.fi

OSOITTEENMUUTOKSET JA ILMOITUKSET /  
ADDRESSFÖRÄNDRINGAR OCH ANNONSER  
info@catholic.fi

**Järkevä päätös**

Euroopan kristityt ja muutkin, jotka ovat seuranneet kristinuskon tilan kehittymistä Euroopassa, ilmaisivat kiitollisuutensa, helpotuksensa ja ilonsa, kun Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen suuri jaosto päätti muuttaa Italian krusifiksikiistasta annettua aikaisempaa päätöstä. Krusifiksit saavat olla koululuokkien seinillä.

Tuomioistuimen päätös ei ole vain järkevä vaan myös aidosti merkittävä. Onhan myönnettävä, että viimeisten vuosien ja vuosikymmenten aikana perinteisiä kristinuskon näkemyksiä on ollut entistä vaikeampi puolustaa maallistuvan, moniarvoistuvan ja suvaitsevaisuuden nimissä suvaitsemattoman yhteiskunnan edessä. – Tämän voi helposti huomata, kun seuraa tämän päivän keskustelua Suomessa.

Päätös on järkevä, koska se antaa ristille oikeutuksen pysyä merkinä kristinuskon vaikutuksesta kunkin maan ja kulttuurin muodostumisessa. Se ei muistuta meitä vain Jeesuksen Kristuksen maanpäällisen elämän historiallisista draamaattisista vaiheista vaan myös kristittyjen innosta rakentaa ja uudistaa eurooppalaisia yhteiskuntia ja kulttuureita kristillisten periaatteiden mukaisesti. Se on merkki siitä, että tunnustetaan, ettei mikään nykyhetki ole juureton, ja että näillä juurilla, tällä historialla on oma arvonsa, jota ei voi sivuuttaa, halusimmepa sitä tai emme.

Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen päätös on myös merkittävä. Se on sitä ennen kaikkea siksi, että päätös osoittaa, ettei mikään yhteiskunta voi – eikä minkään yhteiskunnan tarvitse toimia arvoneutraalina. Jokaiseen yhteiskuntasopimukseen kuuluu jonkinlainen arvojärjestelmä, ja jokainen arvojärjestelmä on kehittynyt jostakin historiallisesta kontekstista. Yhteiskunta ilman arvoja on arvoton yhteiskunta.

Tuomioistuimen päätös antaa kristityille uudestaan tietynlaiset ”kansalaisoikeudet”. Kristillisiä arvoja saa esittää ja edistää, niiden pohjalle voi rakentaa omaa ja lastensa elämää, niiden valossa saa yrittää uudistaa yhteiskuntaa. Se on tärkeämpää kuin ehkä ensi silmäyksellä osaamme kuvitellakaan.

Kerrotaan, että Englannin kuninkaaksikin päätynyt vähemmän rauhantahtoinen Knuut Suuri (n. 995-1035) halusi valtansa vahvistuttua osoittaa jonkinlaista kunnioitusta ja nöyryyttä myös Jumalaa kohtaan. Hän käveli seurueineen rantahiekalla paljain jaloin pyrkien välttämään etenevien aaltojen liikettä. Tällä hän halusi osoittaa ihmisen pienuuden Kaikkivaltiaan Jumalan edessä. Ehkäpä rantahiekka olisi hyvä tuttavuus meille muillekin?

*M. Teraportti*

**Katolinen kirjakauppa**

Katolisen tiedotuskeskuksen kirjakauppa on nyt verkossa. Tutustu kirjavalikoimaamme ja tee turvallisesti ostoksia verkkopankkitunnuksillasi.

Valikoimamme laajenee koko ajan, lisäksi lisäämme ruotsin- ja englanninkielisten kirjojen määrää.

**katolinenkirjakauppa.net**

**Sunnuntait ja juhlapyhät**

**27.3. PAASTON 3. SUNNUNTAI (III)**  
1L 2. Moos. 17:3-7  
Ps. 95: 1-2, 6-7abc, 7d-9. - 7d-8a  
2L Room. 5:1-2, 5-8  
Ev. Joh. 4:5-42 tai Ev. Joh. 4:5-15,19-26, 39a, 40-42

**3.4. PAASTON 4. SUNNUNTAI (LAETARE) (IV)**  
1L 1. Sam. 16:1b, 6-7, 10-13a  
Ps. 23: 1-3a, 3b-4, 5, 6. - 1  
2L Ef. 5:8-14  
Ev. Joh. 9:1-41 tai  
Ev. Joh. 9:1, 6-9, 13-17, 34-38

*Vanhan perinteen mukaan voidaan peittää ristejä pitkänperjantain jumalanpalveluksen loppuun asti ja patsaita sekä kuvia pääsiäisvigilian alkamiseen asti.*

**10.4. PAASTON 5. SUNNUNTAI (I)**  
1L Hes. 37:12-14  
Ps. 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8. - 7b  
2L Room. 8:8-11  
Ev. Joh. 11:1-45 tai  
Ev. Joh. 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

**17.4. HERRAN KÄRSIMISEN PALMUSUNNUNTAI (II)**  
*Ennen palmukulkuetta:*  
Ev. Matt. 21:1-11  
*Messussa:*  
1L Jes. 50:4-7  
Ps. 22:8-9, 17-18a, 19-20, 23-24. - 2a  
2L Fil. 2:6-11  
Ev. Matt. 26:14 - 27:66 tai  
Ev. Matt. 27:11-54

*Tänään kerätään paastouhrin kolehti.  
Ensi perjantaina on paasto- ja abstinenssipäivä.*

**21.4. TORSTAI, KIIRASTORSTAIN ILTAMESSU**  
1L 2. Moos. 12:1-8, 11-14  
Ps. 116:12-13, 15+16bc, 17-18. - 1. Kor. 10:16  
2L 1. Kor. 11:23-26  
Ev. Joh. 13:1-15

*Vesper jää pois niiltä, jotka osallistuvat iltamessuun.*

**22.4. PITKÄPERJANTAI, JUHLALLINEN JUMALANPALVELUS  
HERRAN KÄRSIMISEN MUISTOKSI**  
1L Jes. 52:13 - 53:12  
Ps. 31:2+6. 12-13, 15-16, 17+25. - Luuk. 23:46  
2L Hepr. 4:14-16, 5:7-9  
Ev. 18:1 - 19:42

*Paasto- ja abstinenssipäivä.  
Vesper jää pois niiltä, jotka osallistuvat jumalanpalvelukseen Herran kärsimisen muistoksi.*

**23.4. PYHÄ LAUANTAI**

*Ei ole sallittua viettää mitään messua.*

*Lauantain kompletorium ja sunnuntain lukupalvelus jäävät pois niiltä, jotka osallistuvat pyhän pääsiäisyön vigiliaan.*

**Hiippakunnan  
jäsenmaksu**

Saaja:  
Katolinen kirkko  
Suomessa

Pankkitili:  
FI78 1014 3000 2374 91  
NDEAFIHH

Viitenumero:  
90010

Lisätietoja:  
katolinen.net/  
?page\_id=290

**Membership fee  
of the Diocese**

Receiver:  
Katolinen kirkko  
Suomessa

Bank account:  
FI78 1014 3000 2374 91  
NDEAFIHH

Reference number:  
90010

More information:  
katolinen.net/  
?page\_id=290



# Krusifiksit koulujen seinällä

## Kristillinen kulttuuri kuuluu ihmisoikeuksien piiriin

Kardinaali **Péter Erdő**, Esztergomin ja Budapestin arkkipiispa ja Euroopan katolisten piispainkokousten neuvoston (CCEE) puheenjohtaja, ilmaisi tyytyväisyytensä Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen suuren jaoston tuomiosta oikeusjutussa Lautsi vastaan Italian valtio, joka koski krusifiksien poistamista valtion kouluista Italiassa.

Kardinaali Erdő sanoi tämän päätöksen, joka kumosi aiemmin tehdyn päätöksen, olevan ”merkki terveestä järjestä, viisaudesta ja vapaudesta”.

CCEE:n julistus mainitsee: ”Tänään kirjoitettiin sivu his-

toriaa. Nyt annettiin uutta toivoa ei vain kristityille vaan kaikille eurooppalaisille, uskoville ja maallistuneille, joita loukkasi syvästi 3. marraskuuta 2009 tehty päätös. Heitä huolestutti oikeudenkäynti, jonka tarkoitus oli murskata kristinuskon suuri kulttuuri ja traditio ja heikentää sen identiteettiä.

Käsitys, että on ihmisoikeuksien vastaista pitää krusifikseja julkisissa paikoissa, merkitsisi itse Euroopan idean kieltämistä. Ilman krusifikseja ei olisi olemassa tänään tuntemaamme Eurooppaa. Sen tähden oikeuden päätös

on ennen kaikkea voitto Euroopalle.”

Kardinaali Erdő lopetti puheensa sanoen: ”Olen vakuuttunut siitä, että tänäpäiväinen oikeuden tuomio lisää monien eurooppalaisten luottamusta ihmisoikeustuomioistuimeen ja Euroopan instituutioihin. Tässä päätöksessä tuomarit ovat tunnustaneet sen, ettei ihmisoikeuksien kulttuuri sulje ulkopuolelleen kristillistä kulttuuria.”

KATT/Zenit/CCEE

## Pyhä isä: ”inhimillinen ekologia” on ensisijaisen tärkeää

### Ympäristön hyväksi tehtävän työn on korostettava ihmisyyden tärkeyttä

Paavi **Benedictus XVI:n** mielestä ”luomakunnan huokaukset” johtuvat osaksi ihmisen ylpeydestä, mutta ympäristön hyväksi tehtävän työn on korostettava ”inhimillistä ekologiaa”.

Paavi sanoi näin viestissään Brasilian piispoille tukiessaan heidän paastonajan kampanjaansa. Tänä vuonna kampanjan kohteena on veljeys ja elämä maapallolla.

Helmikuun 16. päivänä annettu viesti oli osoitettu Brasilian piispainkokouksen puheenjohtajalle, Marianan arkkipiispalle Gerardo Lyrio Rochalle. Viestissä sanotaan, että ensimmäinen askel oikean suhteen luomiseksi maailman kanssa on tunnustaa oma tilanteemme luotuina olentoina.

”Ihminen ei ole Jumala, mutta hän on Jumalan kuva”, pyhä isä sanoi, ”siksi hänen tulee yrittää olla herkempi havaitsemaan Jumalan läsnäolo ympärillään: kaikissa luoduissa ja erityisesti ihmisessä, jossa tietyllä tavalla on läsnä Jumalan epifania (ilmestyminen).

Paavi sanoi, että ihmisen kunnioitus luotuja olentoja kohtaan riippuu ”elämän täydestä ymmärtämisestä”,

muutoin ihminen tulee johdatetuksi ”itsensä ja ympäristönsä halveksimiseen”.

”Sen tähden ensimmäisenä ekologiana on puolustettava ”inhimillistä ekologiaa”, paavi Benedictus XVI sanoi. ”Se tarkoittaa, että ilman ihmiselämän selkeää puolustamista sikiämisestä luonnolliseen kuolemaan saakka ja ilman miehen ja naisen avioliittoon perustuvan perheen todellista puolustamista, ilman yhteiskunnan ulkopuolelle tai siinä syrjään joutuneiden puolustamista, ilman kaikkensa menettäneiden ja luonnon katastrofien uhrien muistamista ei koskaan voida puhua aidosta ympäristön puolustamisesta.”

Paavi lopetti muistuttamalla, että ihmisen velvollisuus pitää huolta ympäristöstään on ”velvollisuus joka on lähtöisin sen tietämisestä, että Jumala uskoi luomakuntansa ihmisen hoidettavaksi, ei siksi että ihminen voisi harjoittaa sitä kohtaan mielivaltaa vaan siksi että ihminen säilyttäisi ja hoitaisi sitä samalla lailla, kuin poika pitää huolta isältään saamastaan perinnöstä”.

KATT/VIS/RV

## 25 kirkon työntekijää surmattiin viime vuonna

Kerran vuodessa julkaistaan Roomassa luettelo niistä katolisen kirkon työntekijöistä, jotka ovat menettäneet henkensä väkivaltaisesti viimeisen 12 kuukauden aikana.

Vuonna 2010 tapettiin 25 kirkon työntekijää: yksi piispa, 17 pappia, yksi miespuolinen sääntökuntaan kuuluva, yksi sääntökuntasisar, kaksi seminaristia ja kolme maallikkoa.

Maanosittain tarkasteltuna vaarallisin paikka oli jälleen kerran Etelä- ja Pohjois-Amerikka kaikkiaan 17 tapetun vuoksi. Heistä 12 oli pappeja, yksi sääntökuntamies, yksi seminaristi ja kolme kirkon työssä olevaa maallikkoa.

Seuraavaksi vaarallisin maanosa oli Aasia, jossa tapettiin yksi piispa, neljä pappia ja yksi sääntökuntasisar. Afrikassa tapettiin yksi pappi ja yksi seminaristi.

KATT/VIS/RV

## Paavi rukoo Japanin uhrien puolesta

Paavi **Benedictus XVI** kertoi sunnuntain 13.3. Angelusrukouksen yhteydessä järkyttyneensä syvästi Japanin maanjäristyksestä. Hän pyysi Pietarinkirkon aukiolle kerääntyneitä ”yhtymään hänen rukoukseensa Japania kohdanneen tuhon uhrien puolesta: Saakoot läheisiään surevat ja loukkaantuneet lohdutusta ja pelastustyöntekijät vahvistusta yrityksissään avustaa Japanin rohkeaa kansaa”. Paavi on myös tehnyt henkilökohtaisen lahjoituksen Japanin avustustyötä varten.

Katolinen kirkko Japanissa ei sekään ole säästynyt tuhoilta. Japanissa on 16 katolista hiippakuntaa, joista kolme (Tokio, Nagasaki ja Osaka) on arkkihiippakuntia. Katolilaisia Japanissa on vähän yli puoli miljoonaa.

Zenit-uutistoimiston haastatteleva Saitaman piispa **Marcellino Taiji Tani** vakuutti japanin katolilaisten olevan valmiita jälleenrakennukseen: ”Kristillisenä yhteisönä olemme valmiita työhön rukouksen ja solidaarisuuden hengessä.”

KATT/VIS/Zenit

## Tiedote uskontojohtajien tapaamisesta 10.3.

Suomen uskontojohtajat kokoontuivat Helsingissä torstaina 10.3. Juutalaisuutta, kristinuskoa ja islamia edustavat uskonnollisten yhteisöjen johtajat pitivät yhteisen kokouksen kaksi kertaa vuodessa. Tällä kertaa kokousta isännöi Suomen Islam-seurakunta (suomalainen tataariyhteisö) toimitalossaan Helsingin Fredrikinkadulla. Asialistalla oli uskonnonopeuksen tulevaisuudennäkömät perusopetuksen ja keskiasteen koulutuksen piirissä. Juutalaisuutta, kristinuskoa ja islamia edustavat uskontojohtajat korostavat nykyisen moniarvoisen uskonnonopetusjärjestelmän etuja ja kehittymismahdollisuuksia.

Esillä oli myös tammi-kuussa perustetun Uskontojen yhteistyö Suomessa – USKOT-foorumien järjestäytyminen. Kuultiin raportti luterilaisen ja ortodoksisen ark-

kipiispan ja katolisen piispan yhteisestä vierailusta Ekumeenisessa patriarkaattissa Istanbulissa. Uskontojohtajat päättivät antaa yhteisen julkilausuman uskonnonvapaudesta vielä ennen eduskunta-vaaleja.

Kokoukseen osallistuivat evankelis-luterilaisen kirkon arkkipiispa **Kari Mäkinen**, ortodoksisen kirkon arkkipiispa **Leo**, katolisen kirkon piispa **Teemu Sippo** SCJ, juutalaisten seurakuntien keskusneuvoston puheenjohtaja **Gideon Bolotowsky**, Suomen Islam-seurakunnan (tataariyhteisö) puheenjohtaja **Okan Daher**, Suomen Islamilaisen Neuvoston puheenjohtaja **Abdi-Hakim Yasin Ararse** ja Suomen Ekumeenisen Neuvoston pääsihteeri **Heikki Huttunen**.

KATT/SEN



### FINLANDIA CATHOLICA

Mielenkiintoinen historikki katolisen kirkon vaiheista Suomessa nyt Katolisesta kirjakaupasta hintaan 25 euroa. Tutustu myös muuhun valikoimaamme: katolinenkirjakauppa.net tai soita: 09-6129470.

## Pastoraalineuvosto keskusteli nuorisosta ja nuorisopastoraalista

Hiippakunnan pastoraalineuvosto kokoontui Tampereella 5.3.2011 aiheena nuoriso ja nuorten kanssa tehtävä pastoraalinen työ.

Sisar **Barbara Ogieniewska** USJK alusti nuoruudesta elämänvaiheena ja nuorten kanssa tehtävästä pastoraalisesta työstä Johannes Paavali II ajatusten perusteella. Hän jakoi myös tekemänsä taulukon siitä, millaista nuorisotyötä eri seurakunnissa tehdään. Tämän jälkeen seurakuntien edustajat kävivät läpi omien seurakuntiansa nuorisotyön tilannetta.

Iloa herätti nuorten omaehtoinen toiminta, jota Turun, Tampereen ja Helsingin nuorten välillä on virinnyt. Toisaalta on valitettavasti nähtävissä, että vahvistusikään mennessä noin puolet kastetuista vieraantuu seurakunnasta. Monissa puheenvuoroissa kiinnitettiin huomiota nuorten katolisen identiteetin kasvattamiseen, vastuuhenkilöiden löytämiseen nuorten ja vanhempien keskuudesta sekä ryhmien helppoon saavutettavuuteen.

Myös perhetyö on panostamista nuorisotyöhön. Yksi mietittävä asia on myös verkossa tehtävä nuorisotyö.

Päätettiin ehdottaa hiippakunnan nuortenpäivien järjestämistä Suomessa vuonna 2012. Asia viedään pappieneuvostolle ja sieltä etsitään pappia, joka yhdessä sisar Barbaran kanssa toimisi projektin vastuuhenkilönä.

Hiippakunnan rukouskirja on valmistumassa ja julkaistaan tänä vuonna.

Piispa toimii Suomen Ekumeenisen Neuvoston puheenjohtajana. Edellisessä kokouksessa Valamossa käsiteltiin ulkomaalaisten asemaa ja heidän kanssaan tehtävää työtä.

Pohjoismaiden piispainkonferenssi on kokoontunut jo kahdesti tänä vuonna. Aiheena on ollut mm. lasten hyväksikäyttötapauksen käsittely. Ohjeiden kehittäminen on edelleen kesken samoin kuin yhteyshenkilön etsintä.

Piispa on käynyt luterilaisen ja ortodoksisen arkkipiispan kanssa Istanbulissa vie-

railulla ekumeenisen patriarkan luona.

Hiippakunnassa on kolme pappiskandidaattia, joista **Dang Tien Dung** jatkaa diakonina Henrikissä ja kaksi muuta opiskelee ulkomailla. Myös Redemptoris Mater -seminaarissa on kuusi hyväksyttyä pappiskandidaattia.

Johannes Paavali II julistetaan autuaaksi 1.5.2011. Ryhmä maallikoita on valmistamassa blogia hänestä ja hänen elämäntyöstään. Hiippakunnan toimenpiteitä mietitään vielä.

Vaihdettiin seurakuntien kuulumisia.

Seuraava pastoraalineuvoston kokous pidetään 14.-15.10.2011. Aiheena silloin on karitatiivinen toiminta hiippakunnassa ja seurakunnissa.

*Juho Kyntäjä*

## Pohjoismaiden piispainkokouksen lehdistötiedote

Pakistanista Pohjoismaihin tulleiden siirtolaisten suuri määrä saa meidät ilmaiseamaan surumme äskettäin tapahtuneen Pakistanin vähemmistöjen ministerin Shahbaz Bhattin murhan johdosta. Hänet tappoi Islamabadissa joukko uskonnollisia kiihkoilijoita. Hän oli kuollessaan 42-vuotias. Elävä usko Kristukseen innoitti häntä ja hän oli nuoruudestaan asti ollut sorrettujen puolustaja.

Pohjoismaiden katolinen piispainkokous onnittelee Pakistanin kristittyjen yhteisöä yhä useampien rauhanomaisten mielenosoitusten järjestämisestä - usein jopa muslimien kanssa - ja rukousethkien organisoimisesta kaikissa kaupungeissa sekä ekumeenisen julistuksen julkaisemisesta. Siinä kristityt vetoavat valtiovaltaan "uskonnollisten vähemmistöjen elämän ja vapauden suojelemiseksi ja ääriilikkeiden toiminnan pysäyttämiseksi Pakistanissa".

Haluamme ilmaista osanottomme Pakistanin katoliselle yhteisölle ja pyytää Pohjoismaiden poliittisia johtajia

vetoamaan Pakistanin hallitukseen, jotta se ryhtyisi tutkimuksiin murhaajien tunnistamiseksi ja tuomitsemiseksi ja jotta se suojelisi kaikkia uskonnollisia vähemmistöjä kunnioittaen siten uskonnonvapautta ja Pakistanin perustuslakia.

Tämän vuoden alussa Pohjoismaiden katolinen piispainkokous julisti: "Pyydämme Pohjoismaiden hallituksia puolustamaan oikeutta uskonnonvapauteen ja toimimaan kaikkien uskonnollisten vähemmistöjen suojelemiseksi Lähi-idässä ja muualla maailmassa."

Toivotamme tervetulleeksi kaitselmuksen lahjana pian tulossa olevan uskonnollisten johtajien kokoontumisen Assisissa, koska kansainvälistä apua tarvitaan kiireellisesti.

*Maaliskuussa 2011*

*Piispa Peter Bürcher  
Pohjoismaiden katolisen  
piispainkokouksen  
oikeudenmukaisuuden ja  
rauhan jaoston  
puheenjohtaja*

### Lenten Meditations

9.4. Fr. James Channan, OP, Prior of the Vice-Province of Pakistan, Coordinator of the United Religion Initiative: "The Kingdom of Heaven is subjected to violence" - the Christian fight in a mult-religious world

16.4. Mervi Liljeberg, FM: Jumalanpimennys. Pohdintoja kärsivän Messiaan ja juutalaisen Shoan suhteesta

**La-Sat. 15.-16.30.**

**Studium Catholicum**  
Ritarikatu 3A, 00170 Helsinki  
Registration online [www.studium.fi/enrollment](http://www.studium.fi/enrollment) or on the spot 10 minutes before (5 eur., 2 eur. for students)

Welcome!

## Muutoksia Stella Mariksessä

Piispantalosta on ilmoitettu, että **Auli Nukarinen**, joka on toiminut Stella Mariksen johtajana birgittalaissisarten lähdön jälkeen, palaa piispan sihteeriksi 1.4. alkaen ja että Stella Mariksen johtaja sen jälkeen on toistaiseksi **Leena Kangas**.

Stella Marikseen saa yhteyden sekä puhelimitse 019-335793 että sähköpostitse [stellamaris@catholic.fi](mailto:stellamaris@catholic.fi).

*KATT*

## Paavi kannustaa latinan käyttöön

Paavi **Benedictus XVI** kannustaa opiskelemaan latinaa. Hänen mukaansa latinasta on paljon hyötyä sekä vanhan että uudemman historian opiskelussa.

Pyhä isä totesi näin sunnuntaina 13. maaliskuuta Angelus-rukouksen jälkeen Pietarinkirkon aukiolle kokoontuneille uskoville - tietenkin latinaksi. Vähintäänkin paikalla ollut hollantilaisen kristillisen lukion

oppilaat ymmärsivät paavin sanat. "Olen iloinen siitä, että olette tulleet Roomaan oppiaksenne latinan kieltä yhä paremmin", paavi totesi.

"Itse asiassa tällä kielellä on paljon annettavaa sekä antiikin että uudemman historian tutkimuksessa."

*KATT/VIS/CNS*

## Sitoutuneet sääntökuntamaallikot tapasivat Helsingissä

Lauantaina 19. maaliskuuta 2011, pyhän Joosefin, Minna Canthin ja tasa-arvon päivänä kokoontuivat sitoutuneet sääntökuntamaallikot Pyhän Marian kirkolla vuotuisen tapaamisesensa, joka alkoi isä Rafal Czernian SCJ pitämällä messulla. Messun jälkeen siirryttiin uudistettuun ja remontoituun seurakuntasaliin, missä nautittiin aamupala.

Kahvien päätyttyä alkoi esitelmä "Caritas ja maa-hanmuuttajatyö", aiheesta kertoi meille VTM, sosiaalityöntekijä Larissa Franz-Koivisto (kuvassa). Esitys oli mielenkiintoinen ja laaja-alainen. Siitä osoituksena syntyi eloisa keskustelu ja monia kysymyksiä. Kuulijoiden

joukossa oli myös papeista isä Rafal Czernia ja isä Frans Voss.

*Risto Mantovani*







Palmusunnuntaita vietetään tänä vuonna 17. huhtikuuta.

## Att bli Guds barn

Upp, Herre, utför Ditt verk.

Väck oss och kalla oss tillbaka, tänd oss och tag oss, fyll oss med Din glöd och Din glädje.

Må vi älska Dig och skynda Dig.

Har inte många vänt åter till Dig ur djupare avgrunds mörker och nått fram och fått ljus i mån av vad de velat mottaga?

Och de som mottager Ditt ljus får också makt av Dig att bli Dina barn.

Källa: Augustinus bekännelser (1971) Bohusläningens AB, Uddevalla s. 150

## Pyhän Alfonso Maria de'Liguorin Novena Pyhälle Hengelle

Yhdeksäs päivä

*Rakkaus on todellinen aarre, johon sisältyy kaikki hyvä*

Rakkaus on se aarre, josta evankeliumi sanoo, että saadaksemme sen meidän on jätettävä kaikki. Näin on, koska rakkaus tekee meistä osallisia Jumalan ystävydestä, "sillä se on loputon aarre ihmisille, ja ne jotka sitä käyttävät, hankkivat itsellensä Jumalan ystävyden" (Viis. 7:14). Pyhä Augustinus sanoo: Oi ihminen, miksi sinä etsiskelet hyviä asioita? Katso sitä ainutta hyvää, johon kaikki muut hyvyydet sisältyvät.

Mutta me emme voi löytää Jumalaa, joka on korkein hyvä, ellemme hylkää maallisia asioita. Pyhä Teresa kirjoittaa: "Irrota sydämesi luoduista, niin löydät Jumalan." Se, joka löytää Jumalan, löytää kaiken sen, mitä hän voi toivoa: "Saat nauttia Herran hyvyttä, hän antaa sinulle mitä sydämesi toivoo" (Ps. 37:4). Ihmissydän etsii jatkuvasti hyviä asioita, jotka saattavat tehdä sen onnelliseksi, mutta jos se etsii niitä luoduista, se ei koskaan saa tyydytystä, vaikka se kuinka niitä hankkisi. Jos se puolestaan etsii yksin Jumalaa, Jumala täyttää sen kaikki toiveet. Ketkä ovat tässä maailmassa onnellisimpia elleivät pyhimykset? Miksi? Koska he toivovat ja etsivät vain Jumalaa.

Muuan tyranni tarjosi pyhälle Clemensille kultaa ja jalokiviä, jotta tämä suostuisi kieltämään Jeesuksen Kristuksen. Pyhimys huudahti merkitsevästi: "Pannaanko Jumala kilpailemaan pienen maa-aineksen kanssa? Autuas on se, joka tuntee tämän jumalallisen rakkauden aarteen ja tavoittelee sitä. Joka sen onnistuu hankkimaan, luopuu itsestään kaikesta muusta, jottei hänellä olisi mitään muuta kuin Jumala." Pyhä Franciscus Salesilainen sanoo: "Kun talo palaa, kaikki tavarat heitetään ulos ikkunasta." Samoin isä Paul Seneri nuorempi, suuri Jumalan palvelija, tapasi sanoa, että rakkaus on varas, joka ryöstää meiltä kaikki maalliset toiveet, jotta voimme sanoa: "Mitä muuta haluaisin kuin yksin sinut, Herra?"

## Rukouksen apostolaatti

*Rukoilkaamme...*

**Maaliskuu 2011**

Että Latinalaisen Amerikan maat pysyisivät uskollisina evankeliumille ja edistyisivät oikeudenmukaisuuden ja rauhan toteuttamisessa.

Että Pyhä Henki antaisi valoa ja voimaa niille, joita vainotaan ja syrjitään evankeliumin tähden eri puolilla maailmaa.

**Huhtikuu 2011**

Että kirkko, saarnaamalla evankeliumia vakuuttavalla tavalla, antaisi nuorille syyn elää ja toivoa.

Että lähetystyöntekijät evankeliumia julistamalla veisivät Kristuksen niille, jotka eivät häntä vielä tunne, ja antaisivat omalla elämällään todistuksen hänestä.

## Böne- apostolatet

*Låt oss be...*

**Mars 2011**

Att länderna i Latinamerika följer Evangeliet och gör framsteg i social rättvisa och fred.

Att den helige Ande upplyser och styrker alla dem som på så många håll i världen förföljs eller diskrimineras på grund av Evangeliet.

**April 2011**

Att kyrkan, genom att förmedla Evangeliet på ett trovärdigt sätt, kan ge unga människor anledning att leva och hoppas.

Att missionärerna, genom att förkunna Evangeliet och vittna med sina liv, kan förmedla Kristus till dem som ännu inte känner honom.

# Helsingin piispan kirje paastonajalle 2011

*Rakkaat hiippakuntalaiset,*

Kaste kuuluu paastonajan keskeiseen sisältöön, sillä jo varhaiskirjon ajoista lähtien pääsiäiseen johtava aika on ollut valmistusaika niille, jotka pääsiäisenä vastaanottavat kasteen. Mutta meidän jo kastettujenkin on hyvä muistaa paastonaikana, mitä kaste merkitsee meille. Uudistammehan paastonajan päättyessä pääsiäisvigiliassa kastelupauksemme.

Kun ajattelemme kastetta, meille varmaan tulee ensinnä mieleen vesi. Meidän inhimillinen elämämme on syvästi yhteydessä veteen. Jo äidin kohdussa olemme veden ympäröimiä ja ruumiistamme suuri osa koostuu vedestä. Itse asiassa kaikki mikä elää tarvitsee myös vettä, eikä ilman vettä elämää ylipäättään olisi. Vesi on välttämätöntä päivittäiseksi ravinnoksi, mutta yhtä välttämätöntä se on myös peseytymiseen. Itse asiassa veden elementti on ihmiskunnan mahtava symboli, joka kuuluu monien uskontojen uskon sisältöön. Uskova ihminen yhdistää veden Jumalaan ja ymmärtää sanat kuten "lähde", "virta" ja "sade" kuin itsestään symboliksi Jumalan lahjoittamasta elämästä ja siunauksesta.

Psalmisti rukoilee: "Niin kuin peura ikävöi janoissansa vesiojille, niin minun sieluni ikävöi sinua, Jumala" (Ps. 42:2). Ihminen janoaa Jumalaa, joka lahjoittaa elämää, josta elämästä vesi on merkinä. Jeesus on meille kristityille se, joka ammentaa meille "elävää vettä". Evankelista Johannes kertoo Jeesuksen ja samarialaisen naisen kohtaamisesta kaivolla. Jeesus sanoo naiselle siitä vedestä, jota hän haluaa antaa: "Se joka juo sitä vettä jota minä hänelle annan, hänen ei ikinä tule jano, vaan se vesi, jota minä hänelle annan, tulee hänessä sen veden lähteesi, joka kumpuaa iankaikkiseen elämään" (Joh. 4:14). Se elämä josta Jeesus puhuu viittaa taivaan ikuisuuteen. Ei ole mikään sattuma, että Jeesus

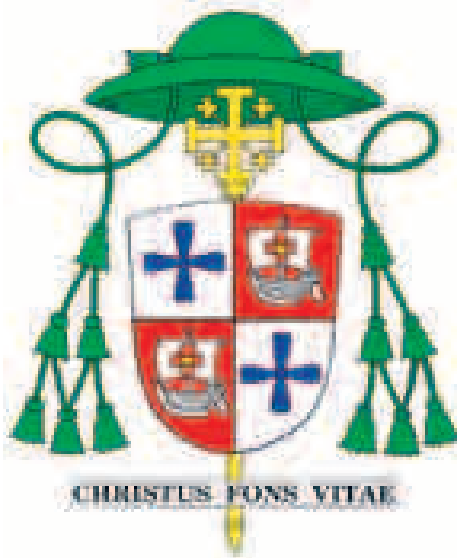
asettaa veden ja kasteen sakramentin kristillisen elämän perustaksi. Vesi on todella elämää lahjoittava ja ylläpitävä voima.

Kun ajattelemme veden vaikutusta, emme voi kuitenkaan jättää huomiotta sitä, että vesi voi merkitä myös elämän tuhoutumista. Vesi on upottava ja epävarma elementti. Veteen voi hukkuu. Lukemattomille ihmisille se onkin muodostunut haudaksi. Tämä veden kaksinainen – elämää lahjoittava ja elämää tuhoava – vaikutus sisältyy keskeisesti myös kristillisen kasteen sakramenttiin symboliikkaan. Pyhä Paavali kirjoittaa roomalaisille viittaamalla tähän veden elävöittävään ja tuhoavaan vaikutukseen: "Me olemme Kristuksen kanssa haudatut kasteen kautta kuolemaan, että niin kuin Kristus herätettiin kuolleista, samoin tulee meidänkin vaeltaa uudessa elämässä." (Room. 6:4). Varhaisessa kirkossa kaste toimitettiin upottamalla kastettava kokonaan kastealtaaseen, jolloin tuo kasteen ajatus hautaamisesta ja ylösnousemisesta tuli selkeämmin esiin kuin ehkä sittemmin käytäntöön otetussa vaelukasteessa. Tosin molemmat tavat ovat hyviä ja mahdollisia.

Vanha ihminen kuolee kastevetteen ja uusi ihminen nousee kastevedestä. Samalla samaistutaan Roomalaiskirjeen kohdan mukaisesti Kristuksen kuolemaan ja hautaamiseen sekä hänen kuolleista ylösnousemiseensa. Kasteessa esitetään, miten ihminen saa osakseen pelastuksen Kristuksen

ristinkuoleman kautta, miten ihminen kuolee synnille, miten hänet pestään puhtaaksi perisyntistä ja kaikesta henkilökohtaisesta syyllisyydestä, miten hän pelastuu kuolemasta ja otetaan uudistuneena mukaan ylösnousseen Kristuksen ikuisen elämään.

Niinpä on luonnollista, että kirkossa ainakin aikuiskasteet pyritään toimittamaan pääsiäisyön palveluksessa. Silloinhan ylösnousseen Kristuksen valo alkaa loistaa yön ja kuoleman pimeydestä, kun on vietetty pitkäperjantaina Jeesuksen kärsimyksen ja kuoleman



tapahtumia ja julistetaan pääsiäisen ilosanomaa hänen herättämisestään kuolleista.

Monet kaste-toimitukseen liittyvät rukoukset ja symbolit alleviivaavat tätä pääsiäisen todellisuutta. Lapsikasteen aluksi k a s t e t t a v a n otsaan tehdään ristinmerkki ja näin kastettava ikään kuin sinetöidään Kristuksen

merkin kautta hänen omaisuudekseen. Ennen kastamista kastettava myös ilmaisee luopuvansa pahasta ja paholaisesta ja siirtyvänsä hyvään tunnustamalla uskonsa kolminaiseen Jumalaan. Kastamisen jälkeen hänet puetaan valkoiseen vaatteeseen merkinä kasteen lahjoittamasta puhtaudesta ja hänelle annetaan kastekeynttilä, joka sytytetään pääsiäisvigilian aluksi kirkkoon tuodusta pääsiäiskynttilästä, ylösnousseen Kristuksen symbolista. Kun vasta kastettu sytyttää oman kastekeynttilänsä pääsiäiskynttilästä, se on merkinä siitä, että kastetulla on periaatteessa jo nyt osuus ylösnousseen

Herran katoamattomasta kirkkauden elämästä.

Kasteen loppupuolella lausutaan Isä meidän -rukous osoituksena siitä, että kasteen kautta ihminen tulee Jumalan lapseksi – oli sitten kyseessä aikuinen tai lapsi. Kastettu saa antaa elämänsä taivaallisen Isän varaan. Koko kastetoimitus antaa ihmiselle lahjaksi Pyhän Hengen täyteyden. Kun kastettu myöhemmin tekee ristinmerkin – ehkä kastamalla sormensa vihkiveiteen – ja lausuu "Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimeen", hän tahtoo sanoa sillä: Minun Isäni on Jumala, Pelastajani ja veljeni on Poika, Jeesus Kristus, minun kanssani on aina Pyhä Henki.

Paastonaika, tie kohti pääsiäistä, tekee meidät yhä uudelleen tietoisiksi siitä, että Jumala on alusta alkaen kanssamme ja että hän elämän päätteeksi on se armon ja rakkauden aurinko, joka ottaa meidät vastaan kirkkauden elämään. Tietoisuus tästä ja usko tähän tekee meidät luottavaisiksi ja iloisiksi. Jumala lahjoittaa meille elämän, jopa ikuisen elämän. Kun kiitollisina ajattelemme tätä, niin meille kirkastuu myös se, että meidän tulee myös elää todellisina Jumalan lapsina ja Kristuksen seuraajina. Me tahdomme vastata Jumalan rakkauteen rakastamalla häntä kaikesta voimastamme ja mielestämme ja lähimmäisiä niin kuin itseämme. Valmistusaika pääsiäiseen kutsuu meitä itse kutakin näin uudistamaan elämämme, hylkäämään kaiken pahan ja suuntaamaan kulkumme Jumalaa kohti hänen tahtonsa mukaisesti, että vaeltaisimme, kuten apostoli sanoo, "uudessa elämässä".

*Paastonaikana 2011*

*+ Teemu Sippo SCJ  
Helsingin piispa*

# Biskopens brev för fastetiden 2011

*Kära stiftsbor,*

Dopet är en del av det centrala innehållet i fastan, eftersom tiden inför påsk redan i urkyrkan var en förberedelse för dem som under påsk mottar dopet. Men det är bra att också vi som redan är döpta under fastetiden minns vad dopet betyder för oss. När fastan tar slut i påsknattens vigilia förnyar vi ju våra doplöften.

När vi tänker på dop är det första vi tänker på antagligen vattnet. Det finns en djupgående koppling till vatten i vårt mänskliga liv. Redan i moderlivet är vi omringade av vatten och en stor del av

vår kropp består av vatten. I själva verket behöver allting som lever vatten – utan vatten finns inget liv. Vi behöver vatten i vår dagliga föda, men lika nödvändigt är det för oss för tvätt. Elementet vatten är en fin symbol för mänskligheten och en symbol som ingår i många religioner. En troende människa kopplar samman vatten med Gud och förstår av sig själv att ord som "källa", "flöde" och "regn" är symboler för liv och Guds välsignelse.

Psalmisten ber: "Som hjorten längtar till bäckens vatten, så längtar jag till dig, o Gud" (Ps. 42:1). Människan törstar efter Gud, liv-

givaren, och vattnet är en symbol för det livet. Jesus är för oss kristna den som ger oss "livets vatten" att dricka. Evangelisten Johannes berättar om mötet mellan Jesus och den samariska kvinnan vid brunnen. Om det vatten han vill ge säger Jesus: "Men den som dricker av det vatten jag ger honom blir aldrig mer törstig. Det vatten jag ger blir en källa i honom, med ett flöde som ger evigt liv." (Joh. 4:14). Det livet som Jesus talar om är en hänvisning till himmelrikets evighet. Det är ingen slump att Jesus instiftar vattnets och dopets sakrament som grund för det kristna livet. Vatten är verkli-


gen en livgivande och livsuppehållande kraft.

När vi tänker på vattnets betydelse kan vi ändå inte låta bli att också inse att vatten samtidigt kan vara förödande. Vatten är ett element som vi inte kan kontrollera. Man kan drunkna i det. Otaliga människor har fått sin grav i vatten. Vattnets dubbla styrka – som livgivare och som förstörare av liv – ingår också i det kristna dopets sakramentssymbolik. Sankt Paulus skriver till romarna om vattnets livgivande och förödande kraft: "Genom dopet har vi alltså dött och blivit begravda med honom för att också vi skall leva i ett nytt

liv, så som Kristus uppväcktes från de döda genom Faderns härlighet." (Rom 6:4). I urkyrkan skedde dopet genom nedsänkning, så att den som döptes helt täcktes av vattnet i dopbassängen, och det gör tanken om begravning och uppståndelse i dopet tydligare än vad som är fallet i det senare bruket med dop vid dopfont. Båda sätten är ändå bra och kan användas.

Den gamla människan dör i dopvattnet och den nya människan stiger fram ur dopet. Samtidigt förenar vi oss i enlighet med Romarbrevet med Kristi död och begravning och med hans uppståndelse från de döda. Dopet





**KATOLSK LÄRA**  
• Katolska kyrkans katekes 36€  
• Katolska kyrkans lilla katekes 20€

**THE POPE'S THOUGHTS**  
• Light of the World 20€

Besök / visit:  
[KATOLINENKIRJAKAUPPA.NET](http://KATOLINENKIRJAKAUPPA.NET)

visar oss hur människan får del av frälsningen genom Kristi död på korset, hur människan dör för synden, hur hon tvättas ren från arvssynden och all personlig skuld, hur hon räddas från döden och tas med i den uppståndnes eviga liv som en ny människa.

Därför är det naturligt att åtminstone vuxendop i mån av möjlighet sker under påsknattens liturgi. Då börjar ju den uppståndnes ljus lysa i nattens och dödens mörker, efter att vi har firat Jesu lidande och död under långfredagen och vi förkunnar påskens glädjebud om hans uppvaknande från de döda.

Många böner och symboler som hör till dopet understryker påskens verklighet. I början av ett barndop tecknas korstecknet på barnets panna och på så sätt förses barnet som ska döpas med Kristi tecken som ett sigill och ett tecken på att barnet är Kristi egendom. Inför dopet uttrycker den som ska döpas också att han tar avstånd från det onda och djävulen och väljer det goda genom att erkänna sin tro på den Tre-enige. Efter dopet kläds den döpte i vitt som tecken på den renhet som dopet har gett honom och han får ett dopljus som tänds av det påskljus som i början av påskliturgin har burits in i kyrkan som en symbol på den uppståndne Kristus. När den nydöpte tänder sitt dopljus av lågan på påskljuset är det ett tecken på att den döpta redan då i princip har fått en del i den uppståndne Herrens eviga förklaring och liv.

I slutet av dopet ber vi bönen Fader vår som ett tecken på att människan genom dopet blir Guds barn – vare sig det är ett vuxen- eller barndop. Den döpta får lägga sitt liv i vår himmelske Faders händer. Hela dopför-

rättningen ger oss den Helige Andes fullhet i gåva. När den döpte senare gör korstecknet – kanske efter att ha doppat sina fingrar i vigvatten – och säger orden "I Faderns och Sonens och den Helige Andes namn" vill han säga: Min Fader är Gud, min Frälsare och min broder är Sonen, Jesus Kristus, och med mig är alltid den Helige Ande.

Fastetiden, vägen till påsk, gör oss om och igen medvetna om att Gud från första början vandrar med oss och att han vid livets slut är den nådens och kärlekens sol som tar emot oss i förklaringens liv. Medvetandet om och tron på detta gör oss förtröstansfulla och glada. Gud ger oss livet, till och med ett evigt liv. När vi tacksamma tänker på detta förstår vi också att vi måste leva som sanna Guds barn och Kristi efterföljare. Vi vill besvara Guds kärlek genom att älska honom av hela vårt hjärta, av hela vårt förstånd och av hela vår kraft och älska vår nästa som oss själv. Förberedelsestiden inför påsk kallar var och en av oss att på så sätt förnya våra liv, att ta avstånd från allt ont och rikta vår väg till Gud enligt hans vilja, så att vi, som aposteln säger, kan vandra "i ett nytt liv".

*I fastan 2011*

+ Teemu Sippo SCJ  
Biskop av Helsingfors

## Maahanmuuttokeskusteluun tarvitaan inhimillisyyttä

Maahanmuuttopoliittisessa keskustelussa ovat vallalla kovat ja rajaavat argumentit. Erityisesti työperäistä maahanmuuttoa koskevassa puheessa on liikaa korostunut näkemys ihmisistä tuotantoyksiköinä, ja oikeus itsensä toteuttamiseen ja täysipainoiseen elämään ovat jääneet liian vähälle huomiolle.

Suomalainen hyvinvointi on rakentunut yhdenvertaisten oikeuksien, työehtojen ja sosiaalipalveluiden pohjalle. Nyt on vaarana, että rakennamme kahden kerroksen yhteiskuntaa. Maahanmuuttajaväestön marginalisoituminen on vakava riski yhteiskuntarauhalle.

Hyvinvointikuilua tulee kuroa kiinni ihmistä arvostavalla politiikalla. Ihmisoikeudet eivät saa riippua yksilön tuotantokyvystä. Maahanmuuttajien on oltava tervetulleita yhteiskunnan täysivaltaisiksi jäseniksi, myös nauttimaan sen eduista kuten sairaanhoidosta ja sosiaaliturvasta.

Me allekirjoittaneet vaadimme, että

- työperäistä maahanmuuttoa sekä siirtotyöläisten asemaa kehitetään inhimillisyyttä, valinnanvapautta ja täysivaltaista yhteiskunnan jäsenyyttä vahvistavalla tavalla
- maahanmuuttajien työllistymistä ja osallisuutta edistäviä tukimalleja kehitetään ja resursoidaan nykyistä kattavammin
- kotouttamistoimet ulotetaan kaikkiin maahanmuuttajiin ja kotouttaminen nähdään koko kansalaisyhteiskunnan tehtävänä.

### Keskustelu työperäisestä maahanmuutosta ei saa olla ihmistä esineellistävää

Maahanmuuttajat nähdään liian usein yksioikoisena ratkaisuna uhkaavaan työvoimapulaan – ikään kuin palikoina, joita voidaan tilata yhteiskunnan koneistoon ja heittää pois kun niitä ei enää tarvita. Keskustelussa vilisevät stereotyyppit: Intiasta tilataan IT-ammattilaisia ja filippiiniläiset sopivat sairaanhoitajiksi.

Työn perusteella myönnetty oleskelulupa asettaa työntekijän alisteiseen asemaan ja rajoittaa valinnan mahdollisuuksia. Työperäiseen maahanmuuttoon liittyy hyväksikäyttöä ja jopa ihmiskauppaa. Erityisen haavoittuvia ovat siirtotyöläiset, joilla ei ole pääsyä yhteiskunnan palveluihin. Heidän oikeuksiaan edistävää YK:n yleissopimusta ei ole ratifioinut yksikään työläisiä vastaanottava länsimaa, ei myöskään Suomi.

Myös maahan muuttaneella on oltava oikeus valita ammattinsa, muuttaa suunnitelmiaan ja saada tarvitessaan tukea yhteiskunnalta, jossa elää. Rajaavien stereotyyppien sijaan tulisi puhua yksilöistä, joilla on erilaisia toiveita elämälleen ja erilaisia syitä muuttaa.

### Maassa jo olevien voimavarat on huomioitava

Pääsylimpolitiikkaan keskittyvässä keskustelussa unohtuu, että Suomessa asuu jo nyt noin 200 000 maahanmuuttajaa. Heidän valtaväestöä suurempi työttömyytensä on paitsi inhimillinen tragedia, myös henkisten ja taloudellisten resurssien haaskausta. Maahanmuuttajataustaisten suomalaisten osallisuutta on vahvistettava niin työelämässä kuin kansalaisyhteiskunnan rakentajina.

Kielikoulutukseen, tutkintojen rinnastamiseen ja työharjoittelupaikkoihin käytetyt panokset saadaan moninkertaisina takaisin. Koulutus myös ehkäisee työehtojen polkemista ja hyväksikäyttöä. Neuvontapalveluja ja työhönvalmentajan tukea tulee olla tarjolla nykyistä laajemmin ja maantieteellisesti kattavammin.

### Kotouttamisen käsitettä on laajennettava

Kotoutumispolitiikan perusyksikkönä tulee nähdä yksilön sijaan perhe. Tukemalla aikuisten maahanmuuttajien kotoutumista ja työllistymistä edistetään tutkitusti parhaiten myös toisen sukupolven integraatiota. Kotouttamistoimia tulee kehittää niin, että ne tavoittavat myös työsikäyvät sekä kotona lapsia hoitavat. Kotouttaminen ei ole vain työvoimahallinnon asia.

Kotouttamislain uudistus on askel kohti kokonaisvaltaisuutta, mutta se uhkaa jäädä vain tavoitteiksi, mikäli sen toimeenpanoon ei suunnata riittävästi resursseja. Alueelliset erot esimerkiksi kielikoulutusten tarjonnassa ja laadussa ovat nykyisellään liian suuria.

Yhdistysten ja uskonnollisten yhteisöjen rooli kotoutumisen edistäjinä tulisi tunnustaa nykyistä selvemmin. Pelkät viranomaistoimet eivät takaa aidosti yhdenvertaisia mahdollisuuksia osallistua kansalaisyhteiskunnan rakentamiseen.

*Mikko Heikka  
piispa, Espoon hiippakunta*

*isä Heikki Huttunen  
pääsihteeri, Suomen Ekumeeninen neuvosto*

*Teemu Sippo SCJ  
Helsingin piispa, Katolinen kirkko Suomessa*

Lisätiedot: Yhdessä työhön -hanke  
[www.kirkkopalvelut.fi/yhdessa](http://www.kirkkopalvelut.fi/yhdessa)  
projektipäällikkö Sanna-Maaria Tornivaara  
p. 040 721 8382, [sanna-maaria.tornivaara@kirkkopalvelut.fi](mailto:sanna-maaria.tornivaara@kirkkopalvelut.fi)

## Helsinki



### Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@catholic.fi. Kotisivu henrik.catholic.fi.

La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 messu latinaksi/englanniksi, 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja tai perhemessu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti, to 7.30 messu. Ke, la 19.30 Neokatekumenaalilyhteisön liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45 ja sopimuksen mukaan.

Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.45 Mass in Latin/English, 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass (1st Sun., Italian, 2nd Family Mass, 3rd Swedish, 4th Russian), 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45 and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.3. su paaston 3. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu venäjäksi, 16.00 messu Tikkurilassa, 18.00 iltamessu  
29.3. ti 16.30-18.30 uskonnonopetus vahvistuksen sakramenttia varten  
2.4. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi, 16.00 messu puolaksi, 18.00 iltamessu  
4.4. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa  
7.4. to 18.00 elokuvakerho  
9.4. la 11.00 messu ranskaksi, la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 10.30-13.00 lastenkerho, 11.00 päämessu, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu  
12.4. ti 18.00 CSC: ruusukko ja messu  
14.4. to 18.00 lectio divina  
16.4. la 10.00-13.30 uskonnonopetus ensikommuniota varten, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu  
17.4. su palmusunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 palmukulkue ja päämessu, Caritas-basaari seurakuntasalissa, 11.30-15.15 uskonnonopetus ruotsiksi/sakramentundervisning på svenska, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu  
18.4. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa  
19.4. ti 18.00 krismamessu

#### DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 17.4. su 16.00  
Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähenteentie 48): 27.3., 24.4. su 16.00



### Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@catholic.fi. Kotisivu maria.catholic.fi.

La 17.30 adoraatio ja vesper, 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukkorukous/ristintienhartaus, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsi, 2. ja 4. su lastenmessu, 3. su vietnami, 5. su saksa), 16.00 messu (2. su espanjaksi, 3. su puola), 17.00 adoraatio ja vesper, 17.30 ruusukkorukous/ristintienhartaus englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 7.30 laudes, 18.00 iltamessu,

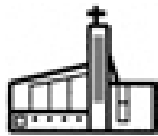
18.30-19.00 adoraatio, la 9.30 aamumessu, ti 17.30 ruusukkorukous. Rippitilaisuus ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia avoinna ti-pe 9-12 ja 13-16.

Sat. 17.30 adoration and Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary/Stations of the Cross, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass in Swedish (1st Sun.), Family Mass (2nd and 4th), Vietnamese (3rd), German (5th), 16.00 Mass in Spanish (2nd Sun.) or Polish (3rd Sun.), 17.00 Adoration and Vespers, 17.30 Rosary/Stations of the Cross, 18.00 Mass in English. Mon., Tues., Wed., Thurs. Fri. 7.30 Laudes (morning prayer), 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 Adoration, Sat. 9.30 Mass in Finnish, Tues. 17.30 Rosary. Confessions Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Parish office open: Tues.-Fri. 9-12 and 13-16.

27.3 su paaston 3. sunnuntai: 9.30 ristintienhartaus, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu, 16.30 adoraatio, 17.30 ristintienhartaus englanniksi/Stations of the Cross in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

1.4. pe 7.30 laudes, 17.30 ristintienhartaus, 18.00 messu suomeksi, 18.30 adoraatio  
2.4 la 9.30 messu suomeksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 adoraatio ja vesper, 18.00 messu suomeksi  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 9.30 ristintienhartaus, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 adoraatio, 17.00 vesper, 17.30 ristintienhartaus englanniksi/Stations of the Cross in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English  
8.4. pe 7.30 laudes, 17.30 ristintienhartaus, 18.00 messu suomeksi, 18.30 adoraatio  
9.4. la 9.30 messu suomeksi, 11.00 katumushartaus ja rippi lapsille, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 adoraatio, 18.00 messu suomeksi  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 9.30 ristintienhartaus, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu, 16.00 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 17.00 adoraatio, 17.30 ristintienhartaus englanniksi/Stations of the Cross in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English  
11.4. ei messua kirkossamme  
15.4. pe 7.30 laudes, 17.30 ristintienhartaus, 18.00 messu suomeksi, 18.30 adoraatio  
16.4. la 9.30 messu suomeksi, 10.00-14.00 opetus Englantilaisessa koulussa ensikommuniota ja vahvistuksen sakramenttia varten, 18.00 messu suomeksi, 19.00 nuortenilta  
17.4. su palmusunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 12.00 messu vietnamiksi, 15.30 ristintienhartaus puolaksi/Droga krzyzowa, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ristintienhartaus englanniksi/Stations of the Cross in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

## Turku



### Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@catholic.fi. Kotisivu birgitta.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 18.30 iltamessu englanniksi tai latinaksi. Ma, ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.30 iltamessu. To 18.00 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

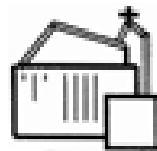
Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 18.30 Mass in English or Latin. Mon., Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs., 18.30 Mass in Finnish. Thurs. 18.00 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English  
1.4. pe 18.00 messu Porissa  
2.4. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 messu latinaksi  
5.4. ti 19.00 miestenpiiri  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English  
12.4. ti 19.00 teologinen opintopiiri  
16.4. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu, 17.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku  
17.4. su palmusunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English

#### DIASPORA

Ahvenanmaa: 26.3., 30.4. la 10.00  
Eurajoki: 27.3., 10.4., 17.4. su 15.00  
Pori: 1.4. pe 18.00, 24.4. su 16.00

## Jyväskylä



### Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Isä Krystian Kalinowski 044-5001383. Sähköposti olavi@catholic.fi. Kotisivu olavi.catholic.fi.

Su 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu. Ti ja to 7.00 messu (sisarten kappelissa, Kalervonkatu 6). To adoraatio iltamessun jälkeen. Ti 19.00 neokatek. sanan liturgia ja la 19.00 neokatek. eukaristia (seurakuntasalissa). Rippitilaisuus ke puoli tuntia ennen messun alkua ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.30 High Mass in Finnish, 12.00 Mass in English. Mon., Tues., wed., Thurs., Fri. 18.00 Mass in Finnish. Tues. and Thurs. 7.00 Mass in Finnish (in Sisters' chapel at Kalervonkatu 6). Thurs. Adoration after Evening Mass. Tues. and Sat. 19.00 Liturgy of the Neocatechumenal Way (in the parish hall). Confessions on Wednesdays half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 17.00 messu Kuopiossa  
1.4. pe 18.00 messu Kiteellä  
2.4. la 9.45 katekeesi Joensuussa, 11.00 messu Joensuussa, 15.00 messu Varkaudessa  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 18.30 messu Kajaanissa  
9.4. la 9.00 katekeesi Jyväskylässä, 12.15 perhemessu  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English  
14.4. to 14.00 Seniorit  
16.4. la 9.45 katekeesi Savonlinnassa, 11.00 messu Savonlinnassa, 15.00 messu Mikkelissä  
17.4. su palmusunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 17.00 messu Kuopiossa

#### DIASPORA

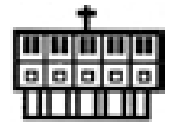
Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): 2.4. la 11.00  
Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 3.4. su 18.30  
Kitee (ev.lut. kirkko, Savikontie 5): 1.4. pe 18.00  
Kuopio (ort. tuomiokirkon srk-sali, Snellmaninkatu 8): 27.3., 17.4. su 17.00  
Mikkeli (ev.lut. tuomiokirkon krypta, Savilahdenkatu 20): 26.3., 16.4. la 15.00  
Savonlinna (ort. kirkko, Erkonkatu 11): 26.3., 16.4. la 11.00  
Varkaus (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 2.4. la 15.00

#### KATEKEESI

Jyväskylä: 9.4. la 9.00  
Joensuu: 2.4. la 9.45

Savonlinna: 26.3., 16.4. la 9.45

## Tampere



### Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti(at)catholic.fi. Kotisivu risti.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 17.00 iltamessu englanniksi. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.

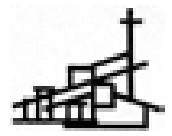
Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 17.00 Mass in English. Wed. 17.40 Vespers, Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass schedule varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

27.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English  
2.4. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English  
8.4. pe 18.00 iltamessu, 18.30 adoraatio  
9.4. la 8.30 aamumessu  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English  
16.4. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu  
17.4. su palmusunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English

#### DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangonkatu 11): 3.4. su 15.00  
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 10.4. su 16.00 (Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 27.3. su 18.00  
Kristiinankaupunki (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 25.3., 8.4. pe 19.00  
Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 26.3. la 12.00, 9.4. la 9.00 (Huom. aika!)  
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelitie 5): 27.3., 10.4. su 12.00  
Seinäjäki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): Ei tänä aikana.  
Vaasa (ort. kirkon srksali, Koulukatu 45): 26.3., 9.4. la 16.00

## Kouvola



### Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula(at)catholic.fi. Pankkiyh-teys: Sampo 800015-1888441.

Su 11.00 (1., 2. ja 5. su) tai 18.00 (3. ja 4. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.

Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd and 5th Sun.) or 18.00 (3rd and 4th Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)



27.3. su paaston 3. sunnuntai: 18.00 messu  
31.3. to 18.00 iltamessu  
1.4. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 ristintienhartaus ja messu  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 11.00 messu  
7.4. to 18.00 iltamessu  
8.4. pe 18.00 ristintienhartaus  
9.4. la 13.00 perhemessu  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 11.00 messu  
14.4. to 18.00 iltamessu  
15.4. pe 18.00 ristintienhartaus  
17.4. su palmusunnuntai: 18.00 liturgia

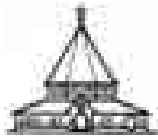
## DIASPORA

Hamina (ev.lut. srk-keskus, Mannerheimintie 12): 27.3. su 11.00  
Kotka (Hovisaaren ev.lut. srk-talo, Ruunumaankatu 3): 10.4. su 16.00  
Lahti (ort. kirkko): 2.4. la 16.00  
Lappeenranta (ort. kirkko): 17.4. su 12.00

## USKONNONOPETUS

Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 2.4. la 14.00-16.00, messu 16.00  
Kouvola (seurakuntasali): 9.4. la 11.00-13.00, messu 13.00  
Kotka (Hovisaaren ev.lut. srk-talo): joka keskiviikko 17.00-18.30

## Oulu



### Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834. Sähköposti [perhe\(at\)catholic.fi](mailto:perhe(at)catholic.fi). Kotisivu [perhe.catholic.fi](http://perhe.catholic.fi)

Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, to, pe 17.00 iltamessu. To adoration messun jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhdistyksen liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.

*Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. Adoration after Mass. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)*

27.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Raahessa  
3.4. su paaston 4. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa  
10.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Rovaniemellä  
17.4. su palmusunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä

## DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 17.4. su 17.00  
Tornio (Lukiokatu 1): 3.4. su 17.00  
Raahe (Brahenskatu 2): 27.3. su 17.00  
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 10.4. su 17.00

## Toimistot

### Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Fax 09-5885157. Sähköposti [katekeesi@catholic.fi](mailto:katekeesi@catholic.fi).

### Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti [info@catholic.fi](mailto:info@catholic.fi). Kotisivu [katolinen.net](http://katolinen.net). Avoimna arkisin 10-16.

## Keskukset

### Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 019-335793. Sähköposti [stellamaris@catholic.fi](mailto:stellamaris@catholic.fi).

31.3.-3.4. Hiljaisuuden retriitti. Paavalin seurakunta  
8.4.-10.4. Hiljaisuuden retriitti. Leppävaaran seurakunta  
15.4.-17.4. Hiljaisuuden retriitti. Haagan seurakunta

Stella Mariksessa vietettävistä messuista voi tiedustella 019-335793. Varaukset retretejä, kokouksia ym. varten kannattaa tehdä mahdollisimman ajoissa, parhaassa tapauksessa isommille ryhmille vuosi aikaisemmin, sillä erityisesti keskuksen viikonloput ovat hyvin kysytyjä. Yksittäismajoitukset lyhyemmällä varausajalla. Kannattaa tiedustella tilannetta joka tapauksessa.

### Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti: [kirjasto@studium.fi](mailto:kirjasto@studium.fi). Kotisivu [www.studium.fi](http://www.studium.fi).

Studium Catholicumin toiminnan uudelleenjärjestelystä johtuen kirjaston viikoittaiset aukioloajat lyhentyvät. Huhtikuun alusta lähtien kirjasto on avoinna tiistaisin ja torstaisin klo 13-16 sekä keskiviikkoisin klo 13-18. Isä Antoine Lévy on asiakkaiden tavattavissa kirjastossa keskiviikkoisin klo 16.30-18 välisenä aikana.

Aamumessu maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo 7.45. Messun jälkeen on laudes. Vanhan dominikaanisen liturgian mukainen messu kappelissa joka toinen lauantai klo 18 ja joka toinen lauantai hepreankielinen messu. Ekumeeninen aamurukous on torstaisin klo 8.30.

Lisätietoja luennoista, hengellisestä ohjelmasta ja muusta toiminnasta [www.studium.fi](http://www.studium.fi).

### Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti [caritas@caritas.fi](mailto:caritas@caritas.fi). Kotisivu [www.caritas.fi](http://www.caritas.fi).

## Tapahtumia

### Academicum Catholicum

Ohjelma keväällä 2011  
Verksamhetsplan för våren 2011

Kokoukset pidetään Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3 bA. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille./Vi samlas på Studium Catholicum, Riddaregatan 3bA. Mötena är öppna för alla.

**Torstaina 28.4:** 17.30 AC:n jäsenet kutsutaan vuosikokoukseen, jossa käsitellään sääntömääräiset asiat. Vuosikokouksen jälkeen n. klo 18.00 meillä on esitelmä, erillinen ilmoitus tulee Fidesiin. / Torsdagen 28.4. kl.17.30 sammankallas AC:s medlemmar till årsmöte. På årsmötet behandlas stadgeenliga ärenden. Ca. kl. 18.00 börjar ett föredrag, en separat annons skall stå i Fides. HUOM. VUOSIKOKOUKSEN AIKA/ OBS. ÅRSMÖTETS TID

Jäsen/infomaksun, 10 euroa, voi maksaa 15.10.2010 mennessä AC:n tilille 200120-513060/ Betala medlems/infoavgiften, 10 euro, senast den 15.10.2010 på AC:s konto 200120-513060

### Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass in Saint Henry's Cathedral on the following Tuesday evenings at 18.00:

March 29  
April 12, 26  
May 10, 24

Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome! See: [cschelsinki.wordpress.com](http://cschelsinki.wordpress.com).

### Fransiskaanimallikot OFS

Kevät 2011, 63. toimintavuosi Suomessa

Kokoonnumme tiistaisin kello 16--(noin) 18:aan p. Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Kokouksiimme ovat tervetulleita kaikki, joilla on hyvä tahto. Kokouksen jälkeen on mahdollisuus osallistua iltamessuun. Se alkaa kello 18.00.

Tiistai 19.4. EI KOKOUSTA! ON PYHÄ VIIKKO JA KRISMAMESSUN PÄIVÄ  
Tiistai 17.5. FRANCISUKSEN VOTIIVIMESSU KELLO 15.30. Sen jälkeen kokous seurakuntasalissa aiheena Pyhä Henki. Kevätkauden viimeinen kokous

Kesällä alkanee vanhaan tapaan heinäkuun ensimmäisenä lauantaina Franciscus-juhla Kökarissa. Pääjuhla sunnuntaina.

### Gregorius-yhdistys

*Societas Sancti Gregorii Magni*

Vanhan dominikaaniriitituksen mukainen messu Studium Catholicumissa joka toinen lauantai klo 18.00. Seuraavat messut:

9.4.

Kotisivu [gregoriusyhdistys.wordpress.com](http://gregoriusyhdistys.wordpress.com). Sähköposti [summorum@gmail.com](mailto:summorum@gmail.com). Kotisivu: Puheenjohtaja Diana Kaley. Moderaattori isä Antoine Lévy OP.

### Jeesuksen pyhän sydämen mallikot (SCJ)

Moderaattori Wieslaw Swiech SCJ. Puheenjohtaja Matti Andelin, gsm 040-5792426, E-mail [matti.andelin@welho.com](mailto:matti.andelin@welho.com).

*Helsinki:* Yhdyshenkilö Harri Mäkelä, Haahkapolku 3 A 21, 00200 Helsinki, gsm 040-7365470, E-mail [harri.v.makela@kolumbus.fi](mailto:harri.v.makela@kolumbus.fi).  
*Tampere:* Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail [sinikka.meurman@gmail.com](mailto:sinikka.meurman@gmail.com).  
*Turku:* Yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail [hilikka.bernard@hotmail.com](mailto:hilikka.bernard@hotmail.com)

### Kirjallisuuspiiri

kokoontuu jälleen Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3b A, 3. kerros, klo 18.00 seuraavina päivinä seuraavien kirjojen ääreen:

11.4. Göran Stenius: Klockorna i Rom  
9.5. Jean Cabriès: Pyhä Jaakob

Tervetuloa kaikki lukuhaluiset!

### Rakkauden lähetyssisaret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211.

Adoration on Monday at 17:30.

### Teresa ry.

Kutsumme vanhat ja uudet jäsenet mukaan kevään toimintaan. Esitelmä- ja keskusteluilloista muovautuu aina osallistujien näköisiä ja oloisia. Teresat kokoontuvat P. Marian seurakuntasalissa messun jälkeen.

lauantai 26.3.2011 Kirpputorin valmistelu  
sunnuntai 27.3.2011 Kirpputori messun jälkeen  
tiistai 5.4.2011 Esitelmältä. Marja Kuparinen:  
Hyvä teatteri voi olla pyhä kokemus. Miksi?  
tiistai 3.5.2011 Kevätjuhlat

## Radio ja TV

Radion iltahartaus 29.3.2011 klo 18.50: Heidi Tuorila-Kahanpää – Yle Radio 1  
Radiojumalanpalvelus 21.4.2011 klo 18.00: Pyhän Henrikin katedraali, Helsinki: Pyhä messu (suora) – Yle Radio 1  
Radion aamuhartaus 29.4.2011 klo 6.15 ja 7.50: piispa Teemu Sippo SCJ – Yle Radio 1  
Televisiojumalanpalvelus 22.5.2011 klo 10.00: Pyhän Henrikin katedraali, Helsinki: Pyhä messu (nauhoitettu la 7.5. klo 18.00) – Yle TV1  
Gudstjänst i radio 29.5.2011 kl 13.03: St Henrikskatedralen, Helsingfors: Heliga mässan (inspelad 15.5.2011 kl 12.30) – Radio Vega  
Radion iltahartaus 30.8.2011 klo 18.50: ? – Yle Radio 1  
Radion iltahartaus 13.12.2011 klo 18.50: Auli Nukarinen – Yle Radio 1

## Sekalaista

### SENIORIT

Tiistaina 19. huhtikuuta messu Pyhän Henrikin katedraalissa klo 14.00 ja sen jälkeen kokoontuminen seurakuntasalissa, jolloin isä Tri kertoo enkeleistä. Tervetuloa!



### Verbi Dei sono Schola cantorum

Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.* Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

### Messuja Tallinnassa

Pyhien Pietarin ja Paavalin katedraali (Vene tn. 18, Tallinn 10123): su 10.00 (venäjä), 11.30 (viro) ja 18.00 (puola), la 8.00 (latina) ja 18.00 (englanti). Viikolla ma-pe 8.00 (viro) ja 18.00 (viro).

Piritan luostarin kappeli (Merivälja tee 18, Tallinn 11911): su 10.00, ma, ti, to, pe, la 7.30 ja ke 17.00 (kaikki virokseksi).

Lisätietoja: [katoliku.ee](http://katoliku.ee).

### Kiitos

Pyhän Henrikin yhdistys kiittää kaikkia, jotka osallistuivat karnevaaleihin ja auttoivat siten kirkon remontin kustannuksissa. Karnevaalien tuotto oli 1325 euroa ennen kulujen vähentämistä.

**Seurakuntien ja yhdistysten ilmoitukset seuraavaan lehteen (05/2011) ajalle 15.4.-15.5. on toimitettava viimeistään 4.4.2011 mieluiten sähköpostitse osoitteeseen [info@catholic.fi](mailto:info@catholic.fi). Säilytä aina tärkeästä aineistosta kopio itselläsi!**



AUTAMEITÄ AUTTAMAAN  
HJÄLP OSS ATT HJÄLPA  
HELP US TO HELP

PUHDASTA VETTÄ BOLIVIAAN!  
RENT VATTEN TILL BOLIVIEN!  
CLEAN WATER TO BOLIVIA!

Lahjoituksia vastaanotetaan:  
Caritas-tili/konto/accouni: Sampo FI7380001270154504; viite/ref:ni: 2257  
Kirkoissa on keräyslippaat. Insamlingsbössor i kyrkorna. Collection boxes in the churches.

## VESI – Elämän lähde

# Puhdasta vettä Boliviaan

Paastouhrilla tuetaan Caritasen kolmivuotista kehitysyhteistyöhanketta Boliviassa, Tapacarín kunnan kahdessatoista kylässä. Kylät sijaitsevat vaikeakulkuisella seudulla Andien rinteillä, 4000 metriä merenpinnan yläpuolella.

Bolivia on Etelä-Amerikan köyhin maa, jonka ongelmia ovat etenkin syrjäseuduilla puhtaan veden puute ja siitä johtuvat vitsaukset kuten korkea lapsikuolleisuus, tartuntataudit ja puutteellinen hygienia sekä pitkät vedenhakumatkat, jotka ovat erityisesti naisten ja nuorten tyttöjen vastuulla.

Tapacarín kunta on vihdoinkin antanut 12 intiaanikylän vesitoimikunnille luvan rakentaa vesijärjestelmät kyliinsä. Kunta rahoittaa osan rakennustöistä, ja hankkeen toteuttaa Caritasen pitkäaikainen yhteistyökumppani Mosoj Causay -järjestö, jolla on 16 vuoden kokemus maanviljelijäväestön elinolojen parantamisesta. Vesi kerätään Andien rinteillä olevista lähteistä ja johdetaan vesijohtoa pitkin kyliin, joissa siitä hyötyvät lähes 1800 asukasta sekä useat koulut ja terveysasemat.

Hankkeen käynnistyttyä väestölle annetaan hygieniavalistusta, jonka on jo aiemmin nähty parantavan terveydentilaa ja vähentävän lapsikuolleisuutta.

Tule sinäkin mukaan tukemaan intiaanien kyläyhteisöjen selviytymistä Andien ankarissa olosuhteissa. Puhdas vesi tuo elämänlaatua.

Tilinumero: FI738001270154504. Viite: 2257.

## VATTEN – Livskälla

# Rent vatten till Bolivia

Fasteinsamlingen uppbärs till stöd för Caritas 3-åriga samarbetsprojekt i Tapacarí i Bolivia. Under projektets gång konstrueras vattensystem i 12 avlägsna byar på 4000 meters höjd i Anderna. Bolivia är det fattigaste landet i Sydamerika och bristen på rent dricksvatten utgör ett akut problem i synnerhet i bergen.

Detta förvärrar andra problem som till exempel dålig hygien och spridning av smittosamma sjukdomar och leder till hög barndödlighet. Dessutom tvingas kvinnor och flickor att tillbringa stora delar av dagen med att bära vatten över långa avstånd.

Tupacarí kommun har äntligen tillåtit vattenkommitteer i 12 indianbyar rätten att konstruera vattensystem. Kommunen har garanterat att stå för en tredjedel av konstruktionskostnaderna.

Projektet genomförs av Caritas långvariga samarbetspartner Mosoy-causai-organisationen som har 16-års erfarenhet av att förbättra livsvillkoren för lantbrukarbefolkningen. Vattnet kommer från källor högt uppe i bergen och leds sedan genom vattenledningsrör till byarna. I de 12 byarna har 1800 personer, flera skolor samt hälsocentraler tillgång till rent dricksvatten. När projektet inleds kommer befolkningen att få hygienundervisning som redan tidigare konstaterats förbättra hälsosituationen samt minska barndödligheten.

Hjälp oss att stödja indianbyarnas överlevnad i Andernas svåra förhållanden. Rent vatten ger livskvalitet. Donationer mottas med tacksamhet.

Caritas bankkonto FI738001270154504. Referensnummer 2257



## WATER – Source of life

### Clean water to Bolivia

The Lenten offering goes to support Caritas Finland's three-year development cooperation project in the Municipality of Tapacari in Bolivia. During the course of the project, water supply systems are constructed in 12 remote Andean villages, perched 4.000 meters above sea level. Bolivia is the poorest country in South America, and lack of clean drinking water is an acute problem particularly in the highlands. This aggravates many other problems such as poor hygiene and the spread of contagious diseases, causing high child mortality. In addition, women and young girls are obliged to spend a big part of the day carrying water over long distances.

The Municipality of Tapacari has finally granted the water committees in 12 indigenous villages the permission to start constructing water supply systems. The Municipality has agreed to cover one third of all construction costs. The project is implemented by Caritas Finland's long-term cooperation partner Mosoj Causay, a local NGO that has 16 years of experience in improving the living conditions of the local agrarian communities. The water is collected from springs high up in the mountains, whence it is conducted to the villages via tube lines. In the 12 villages, nearly 1.800 people and several schools and health centers will thus have access to clean drinking water. Sanitary education workshops will also be organized. Tried and tested over several years, they have proven a good way to improve the general state of health and to prevent child mortality.

Join us in supporting indigenous communities in the harsh environment of the Andes. Clean water is the key to good life.

Donations are received with gratitude.

Caritas Finland's bank account: FI738001270154504. Reference number: 2257.

# Luja periaatteissa, lempeä niiden soveltamisessa

**P**aavi Johannes Paavali II:n autuaaksijulistamisen aattona minun mielessäni liikkuu ihailun ja kiittolisuuden ajatuksia. Olen nähnyt hänet useamman kerran. Mutta en oikeastaan koskaan ole oikein keskustellut hänen kanssaan. Mutta ne kerrat, jolloin näin hänet läheltä, tekivät suuren vaikutuksen minuun - niin kuin moniin muihinkin.

Haluan kertoa niistä kolmesta tilaisuudesta, joissa tapasin hänet.

Ensimmäinen kerta oli Turussa, kun paavi vieraili hetken Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunnassa, ennen kuin hän piti ev.lut. arkkipiispa John Vikströmin kanssa entisessä keskiajan katolisessa katedraalissa ekumeenisen jumalanpalveluksen.

Kun paavin vierailu kirkossamme poikkesi suunnitellusta ohjelmasta, turvallisuuspoliisin johtaja ilmoitti minulle, ettei hän voi ottaa vastuuta siitä, mitä kirkossa saattaisi tapahtua. Hän siirsi vastuun minulle. Yhdessä seurakunnan vaikutusvaltaisten henkilöiden kanssa toimien kaikki sujui hyvin. Ensimmäinen, joka tervehti häntä jo kadulla, oli äiti Teresa, birgittalaisisarten äiti. Sitten kirkon eteisessä paavi tervehti seurakuntaneuvoston jäseniä. Sen jälkeen hän käveli piispa Paul Verschurenin kanssa sakramenttikappeliin, jossa hän tervehti kirkon varsinaista johtajaa. Sen jälkeen hän siunasi meitä, mutta ennen tätä hän pyysi meitä rukoilemaan Herran rukouksen. Teimme sen laulaen. Osasimme sen jopa latinaksi hänen ilokseen.

Toinen kerta, kun tapasin paavin, oli Roomassa pyhän Birgitan 600-vuotissyntymäpäivän juhlamessun yhteydessä. Paavi piti messun Birgitan talon edessä olevalla torilla. Torilla oli suuri joukko birgittalaisisaria ja muita kiinnostuneita. Alttarin vieressä oli paikkoja kutsuvieraille, etenkin Pohjoismaiden ev.lut. piispoille. Itse sain hyvä paikan kansan ensimmäisessä rivissä.

Kolmas kerta oli myös Roomassa, nyt pyhän Henrikin perinteellisen talvijuhlan yhteydessä. Entinen piispamme Józef Wróbel ja Helsingin ev.lut. piispa Eero Huovinen pitivät yhdessä jumalanpalveluksen dominikaanien Santa Maria sopra

Minerva -kirkon suomalaisessa kappelissa. Aamulla paavi Johannes Paavali II otti meidät vastaan ja sain antaa hänelle juuri valmiiksi tulleen suomenkielisen käännöksen hänen pyhästä eukaristiasta kirjoittamastaan kiertokirjeestä. Hän vaikutti tyytyväiseltä.

Koin paavi Johannes Paavali II:n sangen nöyräksi ja lempeäksi ihmiseksi, joka eli jatkuvasti yhteydessä Jumalan kanssa. Kun eräs toimittaja kysyi häneltä, että uskooko hän kirkkojen

seen, että hän oli oikeassa. Jos ihmiset vain oppisivat kuuntelemaan Jumalan Pyhän Hengen ääntä sydämessään, hillitsisivät oikullisia halujaan ja luottaisivat Jumalan ilosanomaan, niin he eläisivät onnellisempina ja iloisempina. Paavi näki tässä tärkeän tehtävän koko kirkolle, sekä papistolle että maallikoille, jotta he yhdessä voisivat muuttaa maailman elinolot jumalallisemmiksi ja ihmisarvon mukaisiksi kaikille ihmisille. Paavi Johannes Paavali II oli sitä mieltä,

seen. Sen sisar Faustina teetti saamansa näyn mukaan, jotta ihmiset riipustaisivat sen kotona seinälle ja muistaisivat sen avulla luottaa jokaisessa tilanteessa Jumalan laupeuteen, Jumalan, joka suhtautuu meihin on niin kuin isä evankeliumin tuhlaajapöytäkavertauksessa.

Lopuksi: paavi Johannes Paavali II ei ollut vain erinomainen sielunhoitaja, joka paastonaikana joskus meni Pietarinkirkkoon kuuntelemaan ihmisten rippejä, vaan hän oli myös tämän ajan suurin lähetystyön tekijä. Hänelle ei riittänyt Pietarinkirkko. Paavina hän tunsi syvästi vastuuta koko maailmasta. Hän teki yli 100 matkaa ympäri maapallon. Ne olivat pyhiinvaellusmatkoja, eivät ensi sijassa valtiovierailuja. Hän lähti apostoli Pietarin Herralta saaman tehtävän mukaan vahvistamaan kristinuskoa ja solmimaan hyviä suhteita maailman muiden uskontojen ja kansojen johtajien kanssa, jotta maailma kasvaisi yhdeksi ja rauha syntyisi kaikkialla ihmisten sydämissä.

Kiitän Jumalaa, että olen saanut oppia tältä paavilta paremmin seuraamaan Kristusta ja palvelemaan häntä luottaen kolmiyhdyksen Jumalan kaitselmukseen ja Kristuksen äidin esirukouksiin.

*isä Frans Voss SCJ*



näkyvän yhteyden kerran toteutuvan, niin hän vastasi vilpittömästi toistaen enkelin sanan Marialle: "Jumalalle ei mikään ole mahdotonta" (Luuk. 1:37). Hänellä ei ollut erityisiä rukoustopoja. Hän hiljentyi kirkossa - niin kuin tavallinen ihminen tabernaakkelin edessä. Hän rukoili joka päivä ruusukorukouksen. Hän suositteli sitä kaikille kirkon jäsenille asialle omistamallaan kiertokirjeellä. Joka päivä - jopa matkalla Pohjoismaissa - hän vetäytyi yksin johonkin kappeliin rukoilemaan ristintien hartauden. Luulen että siten, huolimatta valtavasta työkuormasta, hän säilytti mielenrauhansa ja pystyi lempeästi kuuntelemaan vieraita ja rohkaisemaan heitä luottamaan Jumalan ristiinnaulittuun ja ylösnousseeseen Poikaan ja hänen äitiinsä Mariaan.

Paavi puolusti lujasti esimerkiksi kristillisen avioliiton ihannetta, sen pyhyyttä ja puhtautta. Tätä asennetta ei ole aina oikein ymmärretty, ja se toi hänelle monia vastustajia kirkon ulkopuolella mutta myös kirkossa. Vuosien mittaan kuitenkin maailman hurja kehitys osoitti todeksi

etemme saa muuttaa yhtään kirjainta evankeliumista ja vesittää Jumalan luomis- ja pelastustyön tavoitteita, mutta sielunhoitajana hän ymmärsi, että kirkon jäsenet pienestä lähtien aikuistumiseen saakka tarvitsevat myös henkilökohtaista opastusta ja ohjausta. Silloin kaikki voivat kasvaa Kristuksen rakkauden mitan mukaisiksi.

Paavi luotti syvästi Kristukseen ja hänen äitiinsä Neitsyt Mariaan. Hän teki siitä myös paaviutensa ohjelman. Tämä ilmenee kauniisti hänen vaukunassaan ja Totus tuus -lauseessa (suomeksi: kokonaan sinun). Hän halusi työssään palvella Kristusta yhdessä Marian kanssa ja Marian tavoin, niin kuin tapahtui Kaanan häissä. Hän halusi auttaa ihmisiä palauttamaan sydämiinsä syvän luottamuksen Jumalan rakkauteen ja armahtavaisuuteen. Tästä syystä hän teki tunnetuksi sen sanoman, jonka sisar Faustina Krakovasta sai rukouksessa Kristuksen laupeudesta. Paavi vei loppuun asti sekä sisar Faustinan autuaaksittua pyhäksijulistamisen. Hän kannusti myös Kristuksen laupeuden kuvan käyttämi-

Puolainen Karol Wojtyła (1920-2005) valittiin paaviksi 16.10.1978. Hän kuoli pontifikaattinsa 27. vuotena huhtikuun 2. päivänä vuonna 2005. Paaviutensa aikana hän julisti 1338 ihmistä autuaiksi ja 482 ihmistä pyhiksi, nimitti pyhän Jeesus-lapsen Teresan kirkonopettajaksi, nimitti 231 uutta kardinaalia, järjesti 15 piispainsynodia, kirjoitti 14 kiertokirjettä, 15 apostolista kehotuskirjettä, 11 apostolista konstituutiota ja 45 apostolista kirjettä. Hänen aikanaan julkaistiin myös Katolisen kirkon katekismus sekä uudistettiin sekä idän että lännen kirkollinen lainsäädäntö. Lisäksi hän julkaisi 5 henkilökohtaisempaa kirjaa. Prosessi hänen autuaaksijulistamiseksi käynnistyi virallisesti 28. kesäkuuta vuonna 2005. Hänet julistetaan autuaaksi 1. toukokuuta tänä vuonna. (KATT/VIS)

## Uskallatko ikääntyä?

Seminaari Helsingissä 13.4.2011

### Kristillisiä näkökulmia perheeseen ja vanhene- miseen 2000-luvun Suomessa ja Euroopassa

Seminaarissa käydään rakentavaa keskustelua perhearvojen muutoksesta ja ikääntymisestä kansainvälistyvässä Suomessa. Tilaisuus on avoin kaikille. Erityisenä kohderyhmänä ovat kirkkoissa, kunnissa, järjestöissä ja palveluyrityksissä ikääntyvien parissa työtä tekevät henkilöt.

Paikka: Tieteiden talo, Kirkkokatu 6, Helsinki  
Aika: keskiviikko 13.4.2011 klo 9-16.15

Puheenjohtaja: YLE Kulttuurin päällikkö Minnamari Parkkinen. Vapaa pääsy. Sydämellisesti tervetuloa!

Järjestäjä: Suomen Ekumeeninen Neuvosto, eettisten kysymysten jaosto. Mahdollisuus ateriaan ja jälkikeskusteluun. Kolmen ruokalajin paastonajan päivällinen ravintola Aleksandriassa, Katajanokanlaituri 5, klo 17. Hinta: 30 e/hlö. Päivälliselle ilmoittaudutaan seminaaripaikalla klo 9-10.

#### Miksi seminaari järjestetään?

Yli 65-vuotiaiden osuuden väestöstämme arvioidaan nousevan nykyisestä 17 prosentista 27 prosenttiin vuoteen 2040 ja 29 prosenttiin vuoteen 2060 mennessä. Työikäisten (15-64-vuotiaiden) osuus pienee nykyisestä 66 prosentista 58 prosenttiin vuoteen 2040 ja 56 prosenttiin vuoteen 2060 mennessä. Väestöllinen huoltosuhte eli lasten ja eläkeikäisten määrä sataa työikäistä kohden oli vuoden 2008 lopussa 50,3. Ennusteen mukaan se olisi 2016: 60,4 ja 2060: 79,1. Vuotta 2012 vietetään EU:ssa aktiivisen ikääntymisen ja sukupolvien välisen solidaarisuuden teemavuotena. Ikääntyminen koskettaa meitä kaikkia.

Kirkkoherra Marino Trevisini pitää

## paastomeditaation

keskiviikkona 6.4. n. klo 18.30 päättyvän iltamessun jälkeen Pyhän Henrikin katedraalissa. Tervetuloa!

## Mistä rauha syntyy?

### Paneelikeskustelu Suomen sosiaalifoorumissa

2.4.2011 klo 12:00 – 14:00

Kehys ry. ja Kaupunki yhteisönä ry. järjestävät yhteistyössä paneelikeskustelun rauhanvälityksestä ja -kasvatuksesta. Tilaisuus pidetään Suomen sosiaalifoorumin yhteydessä Helsingin ruotsinkielisen työväenopiston, Arbiksen, juhlasalissa lauantaina 2.4.2011 klo 12. Paneelikeskustelussa on mukana kaksi arvostettua ulkomaista vierasta ja yksi kotimainen rauhanrakentamisen asiantuntija.

**Gershon Baskin** on IPCRI:n (Israel/Palestine Center for Research and Information) perustaja, tutkija, rauhanaktivisti ja Israel-Palestiina-kysymysten kansainvälisesti arvostettu asiantuntija. Baskinin johtama IPCRI pyrkii kehittämään vaihtoehtoisia ratkaisumalleja Lähi-idän konfliktin purkamiseksi.

**James Channan** on pakistanilainen dominikaani-isä, rauhantyön asiantuntija ja ruohonjuuritason rauhanaktivisti. Channan on kristitty-muslimi-dialogin asiantuntija ja hän toimii Pakistanissa dominikaanien sääntökunnan johtajana sekä kansainvälisen uskontodialogijärjestön, URI:n, koordinaattorina.

**Ville Brummer** toimii CMI:n (Crisis Management Initiative) tutkimus- ja kehityspäällikkönä. Brummerin tutkimusintressit koskettavat erilaisia ennakoituihin ja skenaarioihin perustuvia lähestymistapoja, päätöksenteon ja neuvottelun analyysyä sekä konfliktien ehkäisyyn, rauhanrakentamiseen ja turvallisuuspolitiikkaan liittyviä vuoropuhelumenetelmiä.

Tilaisuudessa käydään keskustelua muun muassa seuraavista kysymyksistä: Mitä aineksia rauhaan liittyy? Miten ruohonjuuritasolla käytävä rauhankasvatus suhteutuu rauhanvälitykseen. Mistä syntyy rauhanvälityksen tarvitsema tahtotila? Mikä on ulkopuolisten rauhanrakentajien toiminnan suhde kriisin keskiossa elävien omaan rauhantyöhön? Kuinka realistinen on Suomen kuva itsestään rauhanvälityksen suurmaana? Myös yleisöllä on mahdollisuus esittää kysymyksiä paneelisteille.

Tilaisuus on englanninkielinen. Yleisölle jaetaan suomenkielinen esite, jossa kerrotaan lyhyesti panelisteista ja heidän toiminnastaan. Lisätietoja: Kehys ry / Heli Tuominen + 358 9 2315 0564 heli.tuominen@kehys.fi.

# Suomalaista ekumeniaa

## Suomen kirkkojen johtajat vierailivat helmikuun lopussa Konstantinopolin ekumeenisessa patriarkaattissa patriarkka Bartolomeos I:n kutsusta.

Turun ja Suomen arkkipiispa **Kari Mäkinen**, Karjalan ja koko Suomen arkkipiispa **Leo** ja Helsingin piispa **Teemu Sippo** SCJ vierailivat Konstantinopolin ekumeenisessa patriarkaattissa patriarkka **Bartolomeos I:n** kutsusta 23.-28. helmikuuta.

”Te annatte vierailullanne muulle kristikunnalle hyvän esimerkin ei vain kirkonjohtajien vaan myös kokonaisen kirkkojen keskinäisestä yhteydestä”, sanoi patriarkka Bartolomeos ottaessaan vieraansa vastaan patriarkaatin keskuksessa. Patriarkka kertoi useilla Suomen-vierailuillaan oppineensa tuntemaan suomalaista ekumeniaa ja olevansa ylpeä Suomen ortodoksisesta kirkosta.

Arkkipiispa Kari Mäkinen sanoi yhteisen vierailun jakautumattoman kristikunnan historian merkkipaikoilla olevan myös tärkeä ikkuna kirkkojen yhteiseen historiaan. ”Matka on ollut osa yhteistä ekumeenista matkaa, jossa opimme toisten kirkkojen kokemuksista ja myös oman kirkon perinteeseen avautuu uusia näkökulmia.”

”Istanbulissa uskontojen ja kulttuurien, lännen ja idän vuorovaikutus on erityisellä tavalla läsnä sekä historiassa että nykyhetkessä. Se tuo myös ekumeeniselle matkalle poikkeuksellisen perspektiivin”, arkkipiispa Mäkinen toteaa.

Suomen luterilaiset ja ortodoksiset arkkipiispat ovat vuosina 1998 ja 2004 vierailleet yhdessä Konstantinopolissa. Nyt seurueeseen liittyi

Helsingin katolinen piispa. Piispa Sippo tervehti ekumeenista patriarkkaa myös Suomen ekumeenisen neuvoston ja sen yhteydessä toimivien kirkkojen ja yhteisöjen nimissä.

Patriarkka ja Suomen kirkkojen johtavat piispat keskustelivat muun muassa Turkin uskonnonvapaustilanteesta, jonka suhteen patriarkka oli optimistinen. Äskettäin 14 patriarkaattissa työskentelevää piispaa on saanut Turkin kansalaisuuden, mikä helpottaa erityisesti Pyhän Synodin toimintaa, ja joitakin kiinteistöjä on palautettu kirkolle.

”En kuitenkaan odota mitään erityistä tapahtuvan ennen ensi kesäkuun vaaleja”, sanoi patriarkka Bartolomeos. Erityisen tärkeänä hän pitää Halkin teologisen koulun avaamista opiskelijoille ja kansainvälisille tutkijoille. Tätä vaativat kirkkojen lisäksi myös Euroopan unioni ja Yhdysvallat.

Suomalaiset piispat tutustuivat Istanbulin edustalla sijaitsevaan Halkin saareen, missä toimi vuodesta 1844 patriarkaatin teologinen koulu, jonka Turkin valtio sulki vuonna 1971. Patriarkka Bartolomeos ja monet muut Konstantinopolin patriarkaatin piispat ovat Halkin teologisen koulun kasvattaja.

Patriarkka antoi suuren arvonsille, että Euroopan unioni ja myös kirkot seuraavat Turkin uskonnonvapaustilanteen kehitystä. Hän kiitti Suomen arkkipiispoja syyrialaisortodoksiselle Mor Garbrielin luostarille antamasta henkisestä tuesta,

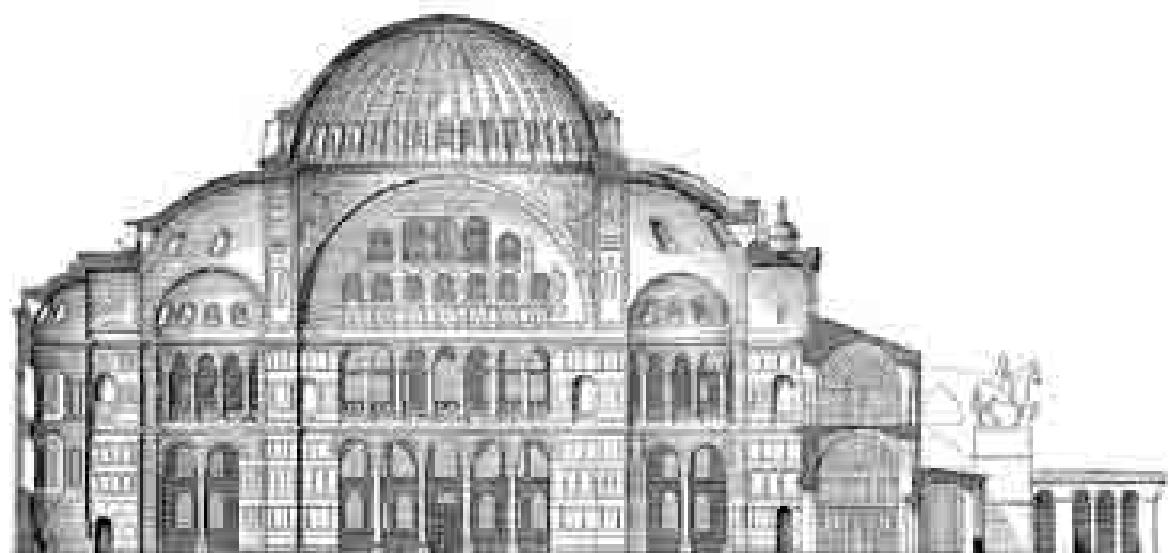
vaikka kiistassa luostarin vuosisataisesta maaomaisuudesta ei vielä ole saatu tyydyttävää ratkaisua.

Piispat vierailivat 400-luvulla rakennetussa Pyhän Irenen kirkossa, Itä-Rooman imperiumin entisessä pääkatedraalissa Hagia Sofiassa ja ottomaanivaltakunnan hallintopalatsissa Topkapissa sekä patriarkkojen haudoilla.

Ortodoksisen kirkkovuoden mukaisena tuomiosunnuntaina suomalaiset vieraat olivat mukana patriarkka Bartolomeoksen johtamassa liturgiassa patriarkaatin pääkirkossa Pyhän Georgioksen katedraalissa. Liturgian lopussa patriarkka esitteli vieraansa kirkkokansalle ja kiitti heitä vierailusta Ekumeeniseen patriarkaattiin.

Kreikkalaisen väestön pakosiirto 1920-luvulla vähensi ortodoksien lukumäärän Istanbulissa muutamaa tuhatta. Nyt ortodoksien määrä on jälleen kasvussa, kun Turkki on saanut uusia maahanmuuttajia etenkin Romaniasta ja Venäjältä.

Ekumeeninen patriarkaatti on nimensä mukaisesti sitoutunut edistämään kirkkojen välisiä suhteita koko kristikunnassa mutta myös ortodoksisten kirkkojen kesken. Patriarkaatti osallistuu aktiivisesti ekumeeniseen liikkeeseen, muun muassa Kirkkojen maailmanneuvoston toimintaan ja kirkkojen välisiä suhteita käsitellään myös tällä viikolla pidettävässä Pyhän Synodin kokouksessa Istanbulissa.



Hagia Sofia rakennettiin alun perin vuonna 537, ja se toimi kirkkona aina vuoteen 1453 asti, jolloin osmanit valtasivat Konstantinopolin ja kirkosta tehtiin moskeija. Rakennus muuttui museoksi vuonna 1934. Mittakaavaa antavat seuraavat tiedot: kupolin korkeus on yli 55 metriä ja sen halkaisija on vähän yli 30 metriä.



# esiteltiin Ekumeenisessa patriarkaattissa



Patriarkka Bartolomeos I sai lahjaksi piispa Teemulta Pyhän Henrikin katedraalia esittävän prisman, joita myytiin viime vuonna katedraalin kattoremontin tueksi.

## Kirkonjohtajat kommentoivat Istanbulin-vierailuaan

Arkkipiispa Kari Mäkinen sanoo arvostavansa ekumeenisen patriarkan kutsua ja mahdollisuutta vierailuun.

”Kirkkojen yhteydenpidon ja yhteisen esiintymisen merkitys on suuri sekä kirkkojen ykseyden kannalta että tämän hetken kansainvälisessä tilanteessa, johon liittyy monia epävarmuustekijöitä, ei vähiten islamilaisen ja eurooppalaisen maailman rajalla.”

Patriarkka Bartolomeos on arkkipiispa Mäkinen mukaan tehnyt monin tavoin työtä kristittyjen yhteisen toivon merkien vahvistamiseksi.

”Näen vierailumme myös tässä valossa. Kun seisoo Hagia Sofian kupolikaton alla ja katsoo vuosisatojen takaisia loistavien mosaiikkien fragmentteja ja rakennuksen monia kerrostumia, ymmär-

tää, miten kristillisen toivon värikylläinen todellisuus ei häviä harmaan ja ankaran maailman puristuksessa”, sanoo arkkipiispa Mäkinen.

Arkkipiispa Leo sanoo vierailun antaneen tilaisuuden kiireettömästi keskustella myös kotimaisen ekumenian ajankohtaisista kysymyksistä, ongelmistakin. Kansainvälinen ekumenia loi hänen mukaansa tähän hyvät puitteet.

Vierailu Konstantinopoliin liittyi sarjaan aikaisempia kirkonjohtajien yhteisiä tapauksia muiden patriarkaattien kanssa.

”Aina on ollut kyse kirkkojen ykseydestä, mutta viime aikoina myös uskontojen välisestä kanssakäymisestä”, korostaa arkkipiispa Leo.

Piispa Teemu Sippo pitää onnistunutta matkaa osoituksena siitä, että ekumenia Suomessa on vuosien kuluessa kehittynyt hyvään suuntaan. ”Pidämme tärkeänä tutustua

toisten kirkkojen elämään ja siten myös positiivisessa mielessä ottaa siihen osaa. Näin ekumenia meillä ja muualla voi kasvaa.”

”Omalta osaltaan tämä matka voi innostaa myös muita lähtemään ennakkoluulottomasti liikkeelle ekumeniassa”, sanoo piispa Teemu Sippo Suomen ekumeenisen neuvoston puheenjohtajana.

*Heikki Jääskeläinen*

## Hyvässä hengessä

Piispa Teemu kertoi vielä joitakin lisähuomioita Konstantinopolin matkalta: ”Oli erittäin arvokasta ja kunnia meille, että patriarkka Bartolomeos kutsui meidät luokseen.” Piispan mukaan ei ole yleistä, että kolmen kirkon johtajat tekisivät tällaisen matkan yhdessä. ”Matka oli merkki ekumeenisesta asenteesta ja siitä, että haluamme tutustua toisiimme ja olla yhdessä.”

Ekumeenisen patriarkan kohtaaminen oli vaikuttava: ”Oli hyvin mielenkiintoista ja antoisaa tutustua patriarkkaan ja hänen tehtävänsä ja muihin patriarkaattissa toimiviin henkilöihin. Saatoimme näin ilmaista hyvän tahtomme patriarkkaa kohtaan ja tukea hänen asemaansa Turkissa. ... Hän on kielitaitoinen, harras, ekumeeninen kirkonmies.” Ja sitä paitsi ”patriarkalla on lämpimät suhteet katoliseen kirkkoon ja erityisesti paaviin”.

*KATT*

Maallikkodominikaanit järjestävät  
**Katekismuksen opiskelua**  
Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3.

**HUOM! Päivämäärät muuttuneet Studiumin vierailijoiden vuoksi!** Seuraava kokous on lauantaina 2. huhtikuuta ja kevään viimeinen 21.5. Huhtikuun kokoontuminen on 2.4. ja seuraava 21.5. Kokoontumisissa on aina joku papeista mukana.

Seuraavaa kertaa varten on hyvä lukea Katolisen kirkon katekismuksesta yllämainitut sivut ja koota kysymyksiä ja löytöjä. Ilmoittautumista ei tarvita. Oma Katekismus mukaan. Tiedustelut: Katolinen tiedotuskeskus p. 09-6129470. Tervetuloa!

## Ajatuksia

## rukouksesta ja elävästä uskosta

Katolilaiselle kristinuskon ei ole vain kirkkoon kuulumista, periaatteellista uskon tunnustamista, sunnuntaimesussa käymistä ja kirkon sääntöjen ulkoista noudattamista. Nämä ovat kyllä kaikki tärkeitä seikkoja, jotka voivat kantaa meitä yli vaikeiden aikojen, silloin, kun uskomme on heikko. Mutta yksistään ne eivät riitä. Tarvitaan elävä usko.

Usko on elävä, kun siihen liittyvät toisaalta teot, jotka osoittavat, että sielumme ja ruumiimme puhuvat yhtä kieltä, niin kuin niiden tietysti pitäisikin, ja kun sitä toisaalta vahvistavat into ja halu elää jatkuvassa suhteessa Jumalan kanssa. Tämä Jumala-suhteen vaaliminen tapahtuu luonnollisesti varsinkin silloin, kun katolilainen osallistuu kirkon liturgiaan ja sakramentteihin, mutta se ei voi päättyä siihen. Liturgian ulkopuolinen elämänpiiri, johon meidät messusta lähetetään (*Ite, missa est*), on yhtä lailla ”jumalallista aikaa”. Ei ole tarkoitus, että kirkollisten aktiviteettiemme ulkopuolella unohdamme sen, mitä on olla kristitty, ja käyttäydymme siten, kuin kristinuskon sanomalla ei olisi elämässämme mitään merkitystä. Päinvastoin sakramenttien ravitsemina meidän tulisi myös arkielämässämme elää Jumalan kanssa: keskustella hänen kanssaan rukouksessa, pohtia valintojen hetkellä sitä, mikä hänen tahtonsa kussakin tilanteessa olisi, ja luottaa kaikessa hänen apuunsa.

Itse asiassa keskustelu, vuoropuhelu Jumalan kanssa – siis rukous – on välttämätöntä kristilliselle elämälle. Jos todella uskomme, että on olemassa persoonallinen, elävä Jumala, joka on luonut jokaisen meistä, joka ylläpitää meitä kaikkia tässä elämässä ja olemassaolossa ja joka on lopulta luvannut meille iankaikkisen elämän kuoleman portin tuolla puolen, on täysin epäloogista sulkea tällainen Jumala pois yhdestäkään oman elämämme hetkestä.

Elävä usko, uskallan sanoa, saa ravintonsa juuri siitä, ettemme unohda sitä, että Jumala on joka hetki rinnallamme ja että hän joka hetki on valmis keskustelemaan kanssamme tai ainakin kuulemaan pyyntöämme. Hän seuraa meitä ja tuntee meidät, halusimmepa sitä tai emme.

Tietysti on totta, ettei Jumala aina vastaa rukouksiimme. Mutta eiväthän vanhemmatkaan aina anna lapsille sitä, mitä he haluavat. Kuinka epäoikeudenmukaiselta se lapsista joskus tuntuukaan! Mutta ei Jumalan tahto ole kiinni ihmisten haluista vaan hänen kokonaisvaltaisesta suunnitelmastaan ihmiskunnan hyväksi, suunnitelmasta, jonka toteutumisessa hän kaikesta huolimatta on halunnut ehdottomasti kunnioittaa jokaisen ihmisen vapaata tahtoa. Tämä on yksi kristillisen elämän ja ajattelun suuri paradoksi: Rukous on vuoropuhelua, mutta sen ainoa mahdollinen seuraus on ihmisen suostuminen Jumalan tahtoon – tai siitä kieltäytyminen.

Suurten katastrofien sattua oikeudenmukaisuuden vaatimuksemme kohdistuvat myös Jumalaan: Miksi hän ei estänyt sitä? Miksi viattomat kärsivät? Miksi hyvät ja kunnialliset ihmiset kohtaavat elämässään paljon kärsimystä mutta pahat monesti eivät? Tosiasia tietenkin on, ettei Jumala todellakaan aio rajoittaa ihmisten vapautta ja vastuuta itse etsiä tietä hyvään. Ja kristinuskon sanoma on selvä: oikeudenmukaisuus toteutuu täydellisesti Jumalan henkilökohtaisessa tuomiossa kuoleman yhteydessä ja lopullisesti ruumiiden ylösnousemuksessa. Lisäksi on huomattava, että jotakin ennennäkemättömän ja ennalta-arvaamattoman hyvää voi seurata suuristakin katastrofeista. Suuret kärsimykset voivat aiheuttaa monia pieniä myönteisiä ihmeitä, uusia alkuja. – Tämä ei tietenkään poista surua ja murhetta, mutta voi tuoda toivoa synkkyyden keskelle.

Kaikesta tästä näemme, että rukous on välttämätön väline pysyä yhteydessä Jumalan kanssa. Vain rukouksen kautta voimme kuulla hänen tahtonsa, jonka hän ilmaisee meille kirkon opetuksessa, sekä ottaa vastaan hänen neuvonsa, huolensa ja apunsa. Vain puhuttelemalla Jumalaa me voimme jalostaa tätä suhdetta: ”Pyytäkää, niin teille annetaan. Etsikää, niin te löydätte. Kolkuttakaa, niin teille avataan” (Matt. 7:7). Emme saa jäädä passiivisiksi.

Marko Tervoportti

## Frimurare eller katolik – ett val

Jag har i flera sammanhang mött personer som är samtidigt både frimurare och katoliker. De argumenterar att deras ”lodge” är kristen och att det sålunda inte skulle finnas en konflikt. De säger att de lever ett liv var de försöker göra goda saker och på alla sätt vara goda människor och medmänniskor. Men de lurar gruvligt sig själva.

Den katolska kyrkan gav redan 1983 en deklaration om hur kyrkan förhåller sig till frimurarna och frimureri i allmänhet. (AAS LXXVI (1984), 300) se internet: [http://www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/cfaith/documents/rc\\_con\\_cfaith\\_doc\\_19831126\\_declaration-masonic\\_en.html](http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_19831126_declaration-masonic_en.html)

Huvuddragumeten varför en katolik inte kan vara medlem i en frimurarlodge är:

Medlemskapet är bindande och styrs av symboler och hemlighetsmakeri. Det finns sålunda en risk att en medlem kan bli inblandad i verkställandet av för honom okända strategier.

Medlemskapet hos frimurarna domineras av moralisk-rituell relativism. Guds sanning relativiserar, och man säger det goda finns hos medlemskapet och institutionaliseringen hos frimurarna.

Som troende katolik kan man inte leva i ett dualistiskt förhållande till Gud, var den ena är till sin naturhumanistisk och den andra ett genuint internt förhållande till Gud (t.ex. i kristen bön). Man kan inte dyrka Gud genom två olika symboliska strukturer.

Som troende katolik kan man inte uppdelas i två grupper var ens katolska medbröder och systrar uppfattas som utomstående från en frimurarsynpunkt.

Vi kristna katoliken vet vad sanningen är i och med att Kristus har uppenbarats sig för oss och förklarat den för oss. Frimurarna anser att sanningen fortfarande är dold.

På basen av en omfattande diskussion i sitt dokument konstaterar kyrkan att det är förbjudet att höra till frimurarna eller en lodge. De som gör detta utesluts eller egentligen utesluter sig själva från att motta den heliga kommunionen eller nattvarden. De lever i en situation av alvarlig synd (grave sin). Den katolska kyrkans tro och frimurarnas principer går inte att kompromissa.

Beslutet som kyrkan fattat är så starkt att en lokal biskop kan och får inte ge undantag i denna fråga. Den som fortsätter att höra till frimurarna lever alltid i en status av alvarlig synd (garve sin) och får aldrig då emotta den heliga kommunionen. Det är kyrkans uttalade vilja att informera alla vad ett eventuellt medlemskap i en frimurarorganisation eller lodge innebär för personer i fråga.

För att åter få emotta den heliga kommunionen och inte längre leva i en situation av alvarlig synd måste personen i fråga lämna frimurarna, uppriktigt bikta sig och uppfylla botbestämmelserna.

Jan-Peter Paul

*Come unto me, all that labour and are heavy burden, and I will give you rest. (Matthew 11:28)*

## Inner Healing week-end

With Deacon Pancho Chi A Loi, leader of the Catholic Charismatic Renewal in Sweden, and his wife Monique Chin A Loi.

Saturday 2nd April at 10h-12h in St. Mary Church  
Sunday 3rd April at 15h-17h in St. Mary Church

In the Inner Healing process the struggles in our present lives are often found to be rooted in early experiences in our childhood, since our conception, from our Family Tree. With the guidance of the Holy Spirit the early experiences that have brought about unbiblical beliefs about who we are in Christ are healed. We are set free to accept truth in our innermost being because it is Jesus who heals. As a result of the experience of Inner Healing, we are freed from anxiety, fear, stress, anger, unforgiveness, etc. Our relationships with others improves and a greater intimacy with Christ ensues. Contact person: Lina Joannou-Jyränki. Tel: 044-3140847

*Tulkaa minun luokseni, kaikki te työn ja kuormien uuvoittamat. Minä annan teille levon. (Matt. 11:28)*

## Sisäisen paranemisen viikonloppu

Ruotsin katolisen karismaattisen uudistuksen johtajan, diakoni Pancho Chin A loin ja hänen vaimonsa Monique Chin A loin johdolla

Lauantaina 2. huhtikuuta, klo 10–12 (Pyhän Marian kirkossa)  
Sunnuntaina 3. huhtikuuta, klo 15–17 (Pyhän Marian kirkossa)

Sisäisen paranemisen prosessi paljastaa, että vastoinkäymisemme ovat usein peräisin lapsuutemme varhaisista kokemuksista, alkaen hedelmöittymisen hetkestä jona saimme alkumme tai sukupuustamme. Ne varhaiset kokemukset, joista ei-raamatulliset uskomuksemme identiteettistämme Kristuksessa ovat peräisin, paranevat Pyhän Hengen opastuksessa. Me tulemme vapaiksi hyväksymään totuuden sisimmässämme, koska Jeesus on se joka parantaa.

Sisäisen paranemisen myötä vapaudumme levottomuudesta, pelosta, stressistä, vihasta, anteeksiantamattomuudesta jne. Suhteemme toisiinsa paranevat ja tuntemme olevamme lähempänä Kristusta. Yhteyshenkilö: Lina Joannou-Jyränki, p. 044-3140847

## Vieraalla maalla kaukana

Jouduin äkillisesti vaikeasti sairastuttuani sairaalahoitoon ensin Karibian meren risteilylaivan sairaalaan ja sieltä siirrettynä texasilaiseen yliopistosairaalaan. Olin matkalla yksin, ja alkuun kunto oli aika huono. Siirtosairaalassa yksi monista minua tervehtineistä/haastatelleista oli sairaalateologi. Hän kysyi uskontokuntaani, ja lupasi ilmoittaa minusta sairaalassa kiertäville katolisille papeille. Niinpä iltapäivällä ovesta putkahti maallikkotyöntekijän kanssa ihan oikea, vanhahko katolinen Isä. Hän oli kovin iloinen ja ystävällinen, tunsin Michiganin suomalaisalueet ja nauroi ja laski leikkiä suomalaisten hiihto- ja mäkihyppymenestyksestä. Sitten hän vakavoi tui ja siunasi minut. Luimme yhdessä Isämeitä, neljäntenä intialainen sairaanhoitaja, joka odotti laittaakseen uuden infuusion.

Olin iloinen ja liikuttunut. Kirkko muistaa vähäisen jäsenensä, joka on sairaana yksin ja kaukana kotoa.

Ja äkkiä hän ei enää olekaan yksin.

Markku Vähätalo  
Alastaro



## Tapaaminen Jeesuksen kanssa

### Jeesus ja Sakkeus (Luuk. 19:1-10)

Jeesus tuli Jerikoon ja kulki kaupungin halki. Siellä asui mies, jonka nimi oli Sakkeus. Hän oli publikaanien esimies ja hyvin rikas. Hän halusi nähdä, mikä mies Jeesus oli, mutta ei pienikokoisena yletynyt kurkistamaan väkijoukon takaa.

Niinpä hän juoksi jonkin matkaa edemmäs ja kiipesi metsäviikunapuuhun nähdäkseen Jeesuksen, joka oli tulossa sitä tietä.

Mutta tultuaan sille kohtaa Jeesus katsoi ylös ja sanoi: "Sakkeus, tule kiireesti alas. Tänään minun on määrä olla vieraana sinun kodissasi."

Sakkeus tuli kiireesti alas ja otti iloiten Jeesuksen vieraakseen.

Kun ihmiset näkivät tämän, he sanoivat paheksuen: "Syn-

tisen miehen talon hän otti majapaikakseen."

Mutta Sakkeus sanoi Herralle kaikkien kuullen: "Herra, näin minä teen: puolet omaisuudestani annan köyhille, ja keneltä olen liikaa kiskonut, sille maksan nelinkertaisesti takaisin."

Sen kuultuaan Jeesus sanoi häneen viitaten: "Tänään on pelastus tullut tämän perheen osaksi. Onhan hänkin Abrahamin poika.

Juuri sitä, mikä on kadonnut, Ihmisen Poika on tullut etsimään ja pelastamaan."

### Kommentti

Sakkeus on hyvin tunnettu Jerikossa. Hänen virkansa on todella tärkeä roomalaisille, koska publikaanien esimiehenä hän on olennaisessa osassa verojen toimittamisessa ja keräämisessä juutalaisilta keisarille. Tämän vuoksi

hänen ei pidetä kaupungissa.

Tästä huolimatta hän haluaa nähdä Jeesuksen ja asettaa tavoitteekseen tavata hänet. Ensiksi hän etsii Jeesusta. Pikkuhiljaa hän pystyy hyppäämään kaikkien esteiden yli. Hän on pienikokoinen ja siksi päättää kiivetä puuhun; hän on rikas ja kuuluisa, mutta häntä ei hävetä se, että joku ehkä nauraa hänelle, kun hän kiipeilee puussa.

Sakkeus etsii ja löytää, koska tätä ennen Jeesus etsi ja löysi hänet. Sehän on Jeesus, joka katsoo ylös ja käskää nimeltä mainiten Sakkeuksen tulla alas.

Kun minä itse etsin Jumalaa, on helppoa löytää hänet, koska hän on jo ennen löytänyt minut. Hän sanoo minulle samoin kuin Sakkeukselle: Tule kiireesti alas! Ole nöyrä!

Jeesus ei sanonut: varo, tule hitaasti, ettet putoa. Tämä

kiire tarkoittaa, että nyt juuri, tällä hetkellä, voin tavata Jeesuksen, jos tulen nöyrästi kiiruhtaen alas.

"Tänään minun on määrä olla vieraana sinun kodissasi." Jeesuksella on kiire astua ihmisten koteihin, meidän sydämiimme.

Sakkeus tulee alas, nöyrtyy Jumalan tahdissa, kiireesti, ja ottaa hänet vieraakseen. Kun Herra on sielussani, hänen läsnäolonsa, hänen armonsa aiheuttaa päätöksen: "Herra, näin minä teen", ja samoin Sakkeus kertoo omista aikoimuksistaan.

"Tänään on pelastus tullut tämän perheen osaksi". Antelias vastaus on pelastus Sakkeukselle ja hänen perheellensä. Oma käänntymys vaikuttaa väistämättä myös ympäristöön.

Jeesus, minäkin voin etsiä, löytää ja rakastaa sinua, koska sinä olet jo etsinyt, löy-



tänyt ja ennen kaikkea rakastanut minua.

isä Raimo Goyarrola

### KUVIA KIRKON ELÄMÄSTÄ



Katolisen tiedotuskeskuksen kuvapankkiin voi lähettää kuvia kirkon elämästä digitaalisessa muodossa. Kuvien pitää olla laadukkaita ja tarkkoja ja kooltaan seuraavien rajojen puitteissa: lyhyt sivu vähintään 1000 px, pitkä sivu korkeintaan 5000 px. Maksimikoko n. 5 MB. Kuvat lähetään sähköpostilla osoitteeseen kuvat@catholic.fi. Sähköpostiin pitää kirjoittaa lisäksi (mahdollisuuksien mukaan) ainakin seuraavat tiedot: kuvaaja (tai kenen hallussa kuva on), paikka, aika (päivämäärä tai vuosi), kuvissa selvästi näkyvien henkilöiden nimet, tapahtuma/tilaisuus. Kuvat tallennetaan Katolisen tiedotuskeskuksen kuvapankkiin. Lähettämällä kuvat tähän osoitteeseen ymmärrämme Katoliselle tiedotuskeskukselle myönnetyn kuvien täyden käyttö- ja julkaisuoikeuden. Otamme mielellämme vastaan myös vanhempaa, digitoitua (skannattua) aineistoa. Kiitos yhteistyöstä! KATT

### ENNAKKOTIETOJA:

## Kesäleirit Stella Marikassa

5.6. – 10.6. SPORTTILEIRI 10-14-vuotiaat.

12.6. – 18.-24.6. LASTENLEIRIT 5-13-vuotiaille joko viikko tai kaksi.

12.6.-18.6. ISOSKOULUTUS 14-18v.

Lisätietoa ja ilmoittautumiset: leirit@catholic.fi tai 045-1396823/Maiju

### TAIZÉ SAAPUU HELSINKIIN SYYSKUUSSA 2012

Taizén ekumeeninen luostariyhteisö (www.taize.fr) yhdessä paikallisten kirkkojen ja seurakuntien kanssa järjestää ekumeenisen nuorten ja nuorten aikuisten tapaamisen Helsingissä 28.-30.9.2012. Kutsu Taizélle järjestää tapahtuma yhdessä paikallisten tahojen kanssa lähti yhteisesti piispa Irja Askolan, metropoliitta Ambrosiuksen, piispa Teemu Sipon SCJ ja tuomiorovasti Matti Poutiaisen allekirjoittamana. Suomen Ekumeeninen Neuvosto suhtautuu hankkeeseen suurella lämmöllä. Taizén johtaja, veli Alois sekä Suomesta vastaavat veljet Stephen ja Norbert ottivat kutsun vastaan innostuneesti (valokuvia kutsukirjeen luovuttamisesta Taizéssä 10.3.2011 on ladattavissa osoitteesta <http://www.dropbox.com/gallery/21993558/1/TaizeHelsinki2012?h=2c854c>) Joka vuosi satoja suomalaisnuoria vieraillee Taizén yhteisössä Ranskassa, ja Taizén yhteisö haluaa jatkaa ja syventää tätä ystävyyttä.

Tapahtuma kokoaa Helsinkiin 500-2000 nuorta ja nuorta aikuista Suomen lisäksi erityisesti Pohjoismaiden ja Baltian alueelta sekä Venäjältä. Tapahtuman ohjelmaan kuuluu yhteisiä rukoushetkiä, kanavatyoiskentelyjä sekä vapaamuotoista kohtaamista. Majoittuminen tapahtuu isäntäperheissä ja vieraat osallistuvat myös paikallisten seurakuntien elämään.

Järjestelyistä vastaa Helsingin tuomiokirkon kryptassa maanantaisin Taizé-rukoushetkiin kokoontuva ekumeeninen joukko yhdessä tapahtumasta kiinnostuneiden pääkaupunkiseudun seurakuntien ja vapaaehtoisten kanssa. Kaikkia tapahtuman järjestelyistä kiinnostuneita kirkkoja, seurakuntia, järjestöjä ja yksittäisiä ihmisiä kutsutaan info- ja keskustelutapaamiseen maanantaina 28.3.2011 klo 16-18 Helsingin tuomiokirkon kryptaan.

Esimerkkinä vastaavankaltaisesta tapahtumasta on viime syksynä Oslolla järjestetty Taizén tapaaminen ([http://www.taize.fr/en\\_article11322.html](http://www.taize.fr/en_article11322.html)). Pohjoismaalais-baltialaisia tapaamisia on järjestetty myös muun muassa Tukholmassa, Uppsalassa ja Vilnassa.

Lisätietoja ja yhteydenotot: Laura Hytti, [laura.hytti@gmail.com](mailto:laura.hytti@gmail.com) ja 040 833 6147; Kristiina Kallinen, [krikallinen@gmail.com](mailto:krikallinen@gmail.com) ja 050 564 1491; Topi Haarlaa, [topi@haarlaa.fi](mailto:topi@haarlaa.fi) ja 040 550 1021.

### Neitsyt Marian medaljongit

Niitä myydään Pyhän Marian kirkon remontin rahoittamiseksi. Kullattu maksaa 45 euroa ja hopeinen 30 euroa. Medaljonkeja saa Rita Kairalta Mariassa sunnuntain päämesun jälkeen tai soittamalla p. 040 - 7679157.



### Maailman nuortenpäivät

järjestetään 11.8.-21.8.2011 Madridissa, Espanjassa. Teema: "Juurtunut ja rakennettu Kristuksessa, vahvassa uskossa" (pyhä Paavali). Lisätietoja: isä Peter Gebara SCJ, [peter.gebara@catholic.fi](mailto:peter.gebara@catholic.fi), sekä Fides 14/2010, s. 15.

## Letter of the Bishop of Helsinki to the Catholics in Finland for the Season of Lent

Dear faithful of the Diocese,

Baptism is central to the Season of Lent. Already from the times of the early church, the season leading to Easter has been a time of preparation for those who receive the Sacrament of Baptism on Easter Sunday. Yet, during Lent it is also good for those of us already baptized to remember what Baptism means to us, as at the end of Lent we will renew our baptismal promises in the Easter vigil.

When we think of baptism, among the first things that come to mind is water. Our human lives are deeply connected to water. Already in the wombs of our mothers we are surrounded by water and a large part of our bodies consists of water. As a matter of fact, everything living also needs water; without water there would be no life. Water is necessary for daily sustenance, and yet equally necessary for cleansing. The element of water is one of mankind's greatest symbols, which can be found in many faiths. The believer connects water with God and understands words such as "fountain," "stream" and "rain" as symbols of the life and blessing given by God.

The Psalmist prays: "As the deer longs for streams of water, so my soul longs for you, O God." (Psalm 42:2). A human being thirsts for the God who gives life, of which water is a sign. To us Christians, Jesus is the one who gives us "living water." The Evangelist John tells us about the meeting between Jesus and the Samaritan woman at the well. Jesus tells the woman of the water which He wants to give: "...whoever drinks the water I shall give will never thirst; the water I shall give will become in him a spring of water welling up to eternal life." (John 4:14). The life which Jesus talks about refers to the eternal life of heaven. It is no coincidence that Jesus places water and Baptism as the basis of Christian life. Water is indeed a life-giving and maintaining force.

When we think about the effect of water, we cannot ignore the fact that water can also mean the perishing of life. Water also gives way; it is an unsure element. One can drown in water and for countless people water has become their grave. The dual life-giving and life-destroying effect is also centrally included in the symbolism of the Christian Baptism. St. Paul refers to this life-giving and destroying effect in his writing to the Romans: "We were indeed buried with him through baptism into death, so that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might live in newness of life." (Romans 6:4). In the Early Church, immersing the person fully in the baptismal font conferred the Sacrament of Baptism. This practice is likely to have made the thought of Baptism as burial and resurrection clearer than the later Baptism by infusion. Yet, both ways are good and possible.

The old person dies in the waters of Baptism and the new person rises from the same water. Meanwhile, one identifies—as in the letter to the Romans—with the death and burial of Jesus, as well as His resurrection. In Baptism it is shown, how a human being receives salvation through Christ's

death on the cross, how man dies to sin, how he is washed clean of original sin and all personal guilt, how he is saved from death and, renewed, included in the eternal life of the risen Christ.

Therefore, it is natural that the Church tries to confer the Sacrament of Baptism, at least to adults, in the liturgy of the Easter night. This is when the light of Christ starts to shine in the darkness of night and death, as we have been through the suffering and death of Jesus on Good Friday and now proclaim the joyful news of Easter and His rising from the dead.

Many prayers and symbols of Baptism emphasize this reality of Easter. In the beginning of the rite of Baptism of a child, the sign of the cross is made on the forehead of the one being baptized, and thus it is as if the child were, through the sign of Christ's cross, sealed as belonging to Him. Before Baptism, the candidate also expresses that he wishes to give up evil and renounce the Devil, and move to good by professing his faith in the Triune God. After Baptism he is dressed in a white piece of clothing as a sign of the purity given by Baptism. He is also given a baptismal candle, which in the beginning of the Easter vigil is lit from the Easter candle brought into the church, the symbol of the risen Christ. When the newly baptized lights his own baptismal candle from the Easter candle, it is a sign that he already has a part in eternal life, in the brightness of the risen Lord.

The Our Father is prayed towards the end of the rite of Baptism as a sign that through Baptism man—whether adult or child—becomes a child of God. The baptized person can trust his whole life with the Father. The whole rite of Baptism gives the person the gift of the fullness of the Holy Spirit. When he later makes the sign of the cross—perhaps after placing his fingers in holy water—and says "In the name of the Father, and the Son and the Holy Spirit," he means to say: "God is my father, the Son is my saviour and my brother, Jesus Christ, and the Holy Spirit always remains with me."

Lent, the road towards Easter, makes us ever again aware of that God has been with us from the beginning and that, at the end of life, He is the sun of mercy and love, which admits us into the life of brightness. The awareness of and faith in this makes us trusting and joyful. God gives us life, and the possibility of eternal life. When we think of this with grateful hearts, it also becomes clear to us that we must live as true children of God and followers of Christ. We wish to answer the love of God by loving Him with all our strength and mind, and by loving our neighbour as ourselves. The season of preparation before Easter calls us each to renew our lives, to abandon all evil, and to direct our paths towards God, according to His will, so that we might wander, as the Apostle says "in newness of life."

During the Season of Lent 2011

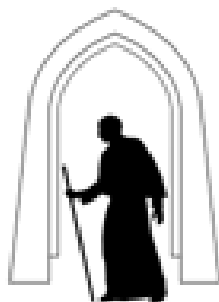
+ Teemu Sippo SCJ  
Bishop of Helsinki



### English-language catechism for adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the *Catechism of the Catholic Church*? A study group of English-speaking people meets twice a month at the Studium Catholicum, Ritarikatu 3 b A 4, Helsinki. It is open to all those who are interested. The next meetings will take place **Monday 28th March, Monday 4th April, TUESDAY (!) 10th May, and Monday 23rd May at 18.30.** Welcome!

Contact person: Diana Kaley, 040-7235703 (gsm).  
Moderator of the group: fr. Antoine Lévy, OP.



## CARITAS-KUULUMISET

### PAASTO - FASTAN - LENTEN 2011

AUTA MEITÄ AUTTAMAAN - HJÄLP OSS ATT HJÄLPA - HELP US TO HELP

PUHDASTA VETTÄ BOLIVIAAN!  
RENT VATTEN TILL BOLIVIEN!  
CLEAN WATER TO BOLIVIA!

TILI 800012-70154504, FI7380001270154504  
VIITE 2257

Bolivian hankkeesta tarkemmin sivulla 10.

### 17.4. BASAARI-BASAR-BAZAAR

klo 11.00-14.00 Pyhän Henrikin srk-sali/St.Henriks församlingsal/  
St.Henry's Paris Hall  
- 16.4. Basaarin pystytys klo 15.00 alkaen.

### TERVETULOA MUKAAN TOIMINTAAN!

28.4. Yhdistyksen sääntömääräinen vuosikokous Pyhän Henrikin srk-salissa ko 18.00

### CARITAS-KAUPPA:

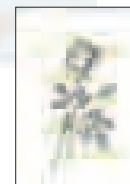
- saippuat, suklaat ja kynttilät luostareista
- kookospähkinäkuoresta valmistetut tuotteet ja ekologisesti tuotettu silkki kangas Intiasta
- kortit ja korut keniasta

Toimitukset myös postiennakolla. Caritas-kaupan sivut myös internet-sivuilla.



### Adresseja kuorineen

Pyhän Haudan ritarikunnan tunnuksella painettuja adresseja punaisella tai mustalla nauhalla sekä Teresa-yhdistyksen adresseja on saatavana Katolisesta tiedotuskeskuksesta 10 €/kpl (postitettaessa 15 €). Adressit ovat tilattavissa Katolisesta tiedotuskeskuksesta, puh. 09-6129470, sähköposti info@catholic.fi, sekä osoitteesta katolinenkirjakauppa.net.



## Katolinen kirjakauppa

Katolisen tiedotuskeskuksen kirjakauppa on nyt verkossa. Tutustu kirjavalikoimaamme ja tee turvallisesti ostoksia verkkopankkitunnuksillasi.

Valikoimamme laajenee koko ajan, lisäksi lisäämme ruotsin- ja englanninkielisten kirjojen määrää.

[katolinenkirjakauppa.net](http://katolinenkirjakauppa.net)